

## PARA EVITAR UN NUEVO DERRAMAMIENTO DE SANGRE

# TURQUIA ACUSA, EN LA O.N.U., A GRECIA DE ACUMULAR TROPAS Y ARMAS EN CHIPRE

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 5.—Turquía acusa a Grecia de estar acumulando tropas y pertrechos bélicos en la isla de Chipre y a los greco-chipriotas de estar preparándose para realizar un ataque sobre la comunidad turca de la isla. El jefe de la delegación turca en las Naciones Unidas, Udorhan Eralp, en carta dirigida al secretario general de la organización supranacional, cuyo texto se hizo público ayer, declaró que hay pruebas evidentes que demuestran que los greco-chipriotas están dispuestos a provocar incidentes graves con la intención de inculpar de ellos a los turco-chipriotas. Eralp recurrió a U Thant para que ordene a las autoridades dependientes de las Naciones Unidas en Chipre que tomen medidas apropiadas con el fin de evitar la repetición de un derramamiento de sangre en gran escala entre las comunidades turca y griega de Chipre. Como es sabido, el mandato de la fuerza de la ONU en aquella isla mediterránea ha sido prorrogado hasta el 26 de marzo.—Efe

## Consejero del Reino por el sector universitario



MADRID.—En el Palacio de las Cortes Españolas se han celebrado las votaciones para la elección del puesto vacante de consejero del Reino por el grupo de Universidades, resultando elegido el rector de la Universidad de Madrid, don Enrique Gutiérrez Ríos. En la foto, un momento de las votaciones.—(Foto Cifra.)

## Sesenta políticos bolivianos serán enviados al exilio

### Por su participación en la reciente conjura

LA PAZ (Bolivia), 5.—La Junta Militar ha creado una nueva Guardia Nacional para mantener la seguridad pública, en sustitución de la Gendarmería, cuyos miembros han sido acusados de intentar un levantamiento favorable al expresidente Paz Estensoro. Un Decreto aprobado ayer por la Junta Militar dispone que la nueva Guardia Nacional se encargará de la Policía Rural, Municipal y de Aduanas. Sus miembros no podrán pertenecer a organización política alguna.

Ayer, la Junta Militar se reunió por espacio de siete horas, para estudiar las medidas que deberían ser aplicadas ante la nueva amenaza de los partidarios del derrocado presidente. El general René Barrientos Ortuño, presidente de la Junta, declaró a los periodistas que estaba garantizada la vida normal para todos los ciudadanos y que las fuerzas armadas asumirían el control de la situación. Se hizo saber igualmente que las autoridades no establecerían campos de concentración para los detenidos políticos, pero que unos sesenta de ellos, implicados en la conjura, serían exiliados.—Efe.

## Hasta Pascua de Resurrección el "Muro de la vergüenza" ha vuelto a cerrarse

### Cerca de un millón de occidentales han cruzado la frontera

BERLÍN.—Las barreras en los puestos de paso en el muro de la vergüenza ya han vuelto a cerrarse. Hasta Pascua de Resurrección, los ciudadanos de la ciudad de Berlín no podrán volver a verse, a menos que sea desde lejos. Este segundo período de visitas, previsto por el acuerdo sobre salvosconductos firmados en el mes de septiembre de 1964, se ha dado por terminado el pasado día 3 a la medianoche. Las visitas se abrieron el 19 de diciembre. El número de berlinenses que han podido visitar en este lapso de tiempo a sus parientes y amigos del otro lado de la frontera asciende a 821.000. En el primer período, de octubre a noviembre, 600.000 personas hicieron la misma peregrinación. Ahora, las fiestas navideñas, han añadido más cifras y más emoción. Algunos días la cifra de personas subió hasta cien mil, y a siete mil el número de autor-óviles.

El movimiento daba comienzo generalmente a las siete de la mañana. Hasta las dos de la tarde, generalmente, duraba la entrada en la zona oriental para iniciarse el movimiento de vuelta hacia las doce de la noche, excepto el día 23 de diciembre en que los occidentales tenían permiso de permanecer al otro lado del muro toda la noche. La organización de uno y otro lado, no ha dejado nada que desear. Y los gestos de amistad de ternura y gentileza se han repetido sin cesar.

## Contrabando de heroína a bordo del trasatlántico "France"

### Por 24.000.000 de pesetas

NUEVA YORK, 5.—Dos bolsas de plástico que contienen dos kilogramos de heroína pura, cuyo valor se estima en 400.000 dólares, han sido descubiertas a bordo del trasatlántico "France" a su llegada a Nueva York procedente de las Antillas. Los agentes de Aduanas que han registrado el paquete han declarado que los dos sacos iban envueltos en un diario francés. El paquete, oculto detrás de unas tuberías en una sala de calefacción, ha sido descubierto por un miembro de la tripulación. Los tripulantes y personal de navegación han sido retenidos a bordo durante dos horas.

## Johnson confía en que los nuevos jefes soviéticos visiten EE. UU.

### LA INVITACION VA IMPLICITA EN UN PARRAFO DE SU MENSAJE

WASHINGTON, 5.—La declaración del presidente Johnson referente a que confiaba en que los nuevos dirigentes soviéticos visitaran los Estados Unidos, declaración hecha ayer, fue acompañada por una invitación oficiosa formulada por el jefe de ejecutivo norteamericano según se indica en el texto autorizado en la Casa Blanca. Según dicha fuente, la invitación, contenida implícitamente en el mensaje sobre el Estado de la Unión, será objeto inmediato de contactos privados entre el Gobierno de los Estados Unidos y los dirigentes soviéticos. La invitación de Johnson iba implícita en un párrafo de su mensaje "entro de la parte dedicada a las relaciones con los países comunistas. Tras afirmar que los Estados Unidos buscaban soluciones pacíficas con la Unión Soviética que pudieran reducir la amenaza contra la libertad en el mundo, Johnson añadió: "Espero que los nuevos dirigentes soviéticos podrán visitar Norteamérica con objeto de conocer este país directamente".—AFP.

# NOCHE DE REYES



Esta noche llegan los Magos de Oriente. Sus adelantados están variando los comercios de la ciudad y no hay nadie que no espere algo de ellos. La ilusión es general, aunque se haya sobrepasado esa edad en que todas las ilusiones suelen estar puestas en el hecho de dejar los zapatos relucientes muy cerca del balcón. El ansia del milagro perdura. Los niños han escrito millones de cartas con el sueño puesto en un juguete determinado. Los mayores, también. Quizá hayamos escrito tantas como los niños, aunque no se nos ocurra echarlas al correo; pero es seguro que cada cual habrá pedido un montón de cosas. Un hombre esperará un empleo, una jovencita un abrigo, una familia una vivienda... A la gente le gusta creer en los Reyes Magos. Es bonito soñar y ser un poco niño en esta noche fría de enero, cuando la cristiandad conmemora la Adoración de los Reyes al Niño Dios. Para todos, deseamos la realidad de esos sueños y una paz duradera y una mayor fraternidad.

## GOBIERNO DE AMPLIA BASE NACIONAL EN NIGERIA

### La violenta tormenta, después de las elecciones, ha pasado

LAGOS, 5.—Las altas autoridades judiciales, los jefes del Ejército y los dirigentes políticos nigerianos han permitido, cuando nadie creía en ello, pasar una de las crisis más graves que haya conocido la Federación desde su acceso a la independencia. Las dos facciones aparentemente irreconciliables que se enfrentaban, la Alianza Nacional Nigriana (ANN), que exigía la formación de un Gobierno conforme a los resultados de las elecciones, únicamente con los elegidos de la ANN, y la Gran Alianza Unida para el Progreso (UGPA), que pedía la formación de un Gobierno de unión nacional consagrado a la anulación de las elecciones y a la preparación de una nueva consulta, se han entendido finalmente. El Gobierno será, como lo ha anunciado el presidente Azikiwe, establecido sobre una amplia base nacional, es decir, que la oposición participará en ello, pero los resultados de las elecciones serán examinados de nuevo en todas partes. Además, a consecuencia del boicoteo de la U. P. G. A., la consulta no se ha podido celebrar y los electores tendrán que ser convocados de nuevo. Así, la mayor tormenta política de Nigeria, con toda su violencia y su vehemencia en el tono, se ha apaciguado finalmente, casi con tanta rapidez como apareció. Ciertamente los elementos que contribuirían a amenazar la Federación durante estos cinco últimos días siguen siendo los mismos.

## El mensaje del Presidente de los Estados Unidos

"América es hoy más fuerte que nunca mientras el comunismo empieza a desmoronarse."—Presidente JOHNSON.

Seguramente es cierto eso de que los Estados Unidos son hoy más fuertes que nunca y también que el comunismo empieza a desmoronarse, como ha afirmado el presidente Johnson; pero, pese a tanto optimismo, la realidad, que no hay que perder de vista, es que la amenaza continúa y continuará durante muchos años todavía. Por otra parte, nos interesa pensar sobre las múltiples derrotas sufridas o causas casi ganadas cuando de ese caso se hizo tema de optimismo desafortunado.

Por lo pronto ya es peligrosísimo que, basándose en esa superconfianza, pueda anunciarse, por ejemplo, que Norteamérica está dispuesta a retirar sus fuerzas del Vietnam del Sur si, mediante un arreglo político, se consigue que cese la agresión comunista, afirmación que puede producir iguales frutos que parecidas afirmaciones, hechas o no por franceses, produjeron en Indochina y en Argelia hace pocos años.

Se puede tener la seguridad de que esa fórmula sería bien acogida, tanto por la China de Mao como por el Vietnam del Norte, abriendo ellos muy bien que después de la retirada americana toda sería esperar y minar suavemente, hablar de unificación y de armonía para que la pera de la victoria se desprenda sola del árbol de americanos, y con ellos todo el mundo, podrían ver cómo el comunismo, "que empieza a desmoronarse", se burlaría de Occidente una vez más.

Nos estamos olvidando demasiado de que la revolución rusa de los bolcheviques se alió en 1917-1922 porque los occidentales pensaron también que el comunismo "empezaba a desmoronarse". En este momento, cuando el portavoz británico "Eagle" zarpa para Singapur, nada agradecerá más Sukarno que ese mensaje del Presidente tan lleno de buenas intenciones abandonistas y tan optimista ante su fuerza y la debilidad ajena.

El magnífico Estado de la Unión puede llevar a graves equivocaciones si su acrecentado poder duerme la voluntad de imponerse allí donde sea necesario. Es preciso tener muy en cuenta, por ejemplo, que esa posible visita de Brezhnev y Kossygin a Washington, invitado por la Casa Blanca, no será vista, por las masas universales, por la propaganda roja, sino como una manifestación de un poder gigantesco ante el cual América pacta. Y las masas hambrientas de Asia, y las minorías de mando, y los desesperados audaces que hacen guerrillas en todas las junglas, necesitan, en primer lugar, tener esa sensación de superioridad que los americanos dan con frecuencia en bandeja. Parece que aún no se han dado cuenta, en América y en Europa, que una cosa es el comunismo y sus estados y otra cosa era el poder alemán de Hitler y del nacionalismo. Aquello era algo fácil de contar y medir y, además, era algo encerrado dentro de unas fronteras y un pueblo concreto; pero éste, de ahora, la ola comunista, pese a todos los optimismos, es algo tan difícil de someter a examen que, inesperadamente, puede aparecer reforzado por las debilidades de los que ya lo dan por muerto, y apuntarse victorias sobre la base del desmoronamiento del antagonismo es muy peligroso. A favor de los comunistas hay muchas bombas morales y políticas más difíciles de contar que las bombas atómicas. CARLOS RIVAS (Copyright PYRESA. Prohibida su reproducción.)

NOTA DE LA ALCALDIA  
Valladolid: 172.239 habitantes  
Más de 8.000 aumentaron en 1964

Para general conocimiento del vecindario, esta Alcaldía se complace mucho en comunicar que el día 31 de diciembre de 1964 el avance de población de nuestra ciudad ascendió a la cifra de 172.239 habitantes, habiéndose incrementado en el citado año de 1964 en 8.093 habitantes.

## UNA MISIONERA HERIDA



En la presente fotografía aparece una de las misioneras rescatadas del Congo, que resultó herida en una pierna, conversando a su llegada al aeropuerto de Barajas con los informadores de Prensa. La acompañó una hermana de hábito de las que salieron a recibirlas.



# NUESTRA Ciudad

## Bajo la presidencia del Gobernador Civil se reunió la Comisión de Servicios Técnicos

### Aprobó el plan de obras para 1965 por 13.207.308,80 pesetas, el plan de paro de 1.500.000 pesetas y certificaciones por un importe de 2.817.098,81 pesetas

El pasado día 31 celebraron sesión la Permanente y el pleno de la Comisión de Servicios Técnicos bajo la presidencia del gobernador civil, don Antonio Ruiz-Ocaña Remiro, con asistencia a la Permanente del presidente de la Diputación, don Emiliano Berzosa Recio; delegado de Hacienda, don José de Juan y Lago; ingeniero jefe de Obras Públicas, don Antonio Martínez Fernández; delegado provincial de la Vivienda, don Felipe Santander de la Mata; jefe del Servicio Provincial de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales, don Augusto Fernández de la Reguera; interventor de la Delegación de Hacienda, don Julio Peñas Vázquez; secretario accidental de la Diputación, que lo es de la Comisión económica, don Virgilio Ares Perier; y el pleno, además de los señores de la lluvia citados, asistieron el subdelegado provincial del Movimiento, don Antonio Lorenzo Hurtado; procurador de la Villa de Cortes en representación de los ayuntamientos de la provincia, don José Andrés Coca Ortiz; en representación del Delegado Provincial de Obras Públicas, don Jesús Cilleruelo González; rector de la Universidad, don Fidel Jorge López Aparicio; ingeniero jefe de Industria, don José Muñoz Repiso; ingeniero jefe de la Sección Agronómica, don Eusebio Alonso-Lasheras y Pérez-Hickman; en representación del Delegado Provincial de Información y Turismo, don Angel Guillén Villanueva; abogado jefe del Establecimiento, don Lorenzo Alonso Muñoz; delegado provincial de Sindicatos, don Santos Sánchez-Marín Paniza; y el delegado provincial de Estadística, accidental, don Santiago Gil Cuesta.

Abierta la sesión y aprobados los decretos de convocatoria y las actas de la sesión anterior fueron despachos por ambas Comisiones los siguientes asuntos:

Quedar enterada y que se cumpla las normas recibidas de la Secretaría General Técnica de la Presidencia del Gobierno para formular el presupuesto de gastos de esta Comisión Provincial para 1965, así como de las normas económico-financieras e instrucciones generales para la elaboración y ejecución del plan provincial de 1965.

Aprobar y que se eleve a la Dirección General del Tesoro, Deuda Pública y Clases Pasivas, para examen y conformidad, el plan de obras con cargo a la subvención destinada a mitigar el paro obrero, otorgada por el Ministerio de Hacienda, de conformidad con el de Trabajo.

Aprobar y que se eleve a la Presidencia del Gobierno el plan de obras de esta Comisión para 1965 por un importe de 13.207.308,80 pesetas.

Aprobar y que pasen a la Diputación Provincial para su ejecución los siguientes proyectos: De pavimentación en Zaratán, de pavimentación y complemento de la red de abastecimiento de agua en Traspinedo y de Casa-Ayuntamiento en Megecos de Iscar.

Aprobar el proyecto de modificación de precios de pavimentación de calles en Tudela de Duero y que pase a dicho Ayuntamiento para que lo ejecute con cargo a sus fondos propios.

Aprobar y que se contraten legalmente los siguientes proyectos: De abastecimiento de agua de Pesquera de Duero, de reparación de la travesía del camino vecinal local en Valdenebro de los Valles y pavimentación de travesía en Vega de Ruiponce.

Aprobar los proyectos de modificación de precios del abastecimiento de agua de Tudela de Duero y el de ampliación del abastecimiento y distribución de agua de Medina del Campo, y que pasen a las Corporaciones interesadas para que las mismas las contraten y ejecuten con financiación estatal.

Contratar por la Comisión las obras de abastecimiento de agua de Castroverde de Cerrato y de Villavieja, cuyos proyectos fueron aprobados oportunamente.

Pasar al Ayuntamiento de Villalba de los Alcores el proyecto de mejora del suministro de energía eléctrica en dicha localidad, que fue aprobado oportunamente, para que sea contratada su ejecución por la citada Corporación y en cuya financiación participe el Estado.

Que se efectúe la recepción provisional de las obras de pozo y casa de máquinas para abastecimiento de Villafrales.

Aprobar las siguientes actas de recepción provisional y que se lleve a cabo la definitiva una vez transcurrido el plazo de garantía: Pavimentación de Zorita de la Loma, de Villanueva de los Caballeros, de Quintanilla del Molar, de Herrín de Campos, de Villalón de Campos, de Bolanos de Campos, de Palacios de Campos, de red de distribución de agua de Quintanilla de Onésimo, y la de construcción del camino vecinal de Nueva Villa de las Torres a El Campillo.

Aprobar el acta de recepción definitiva de las obras de pavimentación de Villafrales, y que por la Comisión de Trabajo se efectúe la liquidación de las mismas.

Que se tenga en cuenta la propuesta de la Comisión de Trabajo "Obras Hidráulicas" sobre concesión de aguas públicas.

Que se reitere por la Comisión de Trabajo el estudio geológico de La Sca.

Reiterar el pago de honorarios por redacción de proyecto de abastecimiento de agua del Ayuntamiento de Mayorga de Campos.

Quedar enterada de la designación de técnico encargado de las obras de abastecimiento de agua en Honquillana.

Que se reitere de las Comisiones de Trabajo o de las Corporaciones interesadas, según proceda, la redacción urgente de los proyectos pendientes de las obras comprendidas en el Plan de 1964.

Que se devuelva al Ayuntamiento de La Parrilla la fianza de las obras de pavimentación de dicha localidad.

Quedar enterada de los escritos recibidos de los Ayuntamientos de Alaejos y La Unión de Campos.

Admitir la renuncia presentada por el Ayuntamiento de Nava del Rey de realización de estudio geológico y devolver los presupuestos correspondientes.

Aprobar veintisiete certificaciones de obras por un importe total de 2.817.098,81 pesetas.

## Campaña «Paz en la Tierra»

### Exposición de fotografías de los hermanos Núñez

Ayer, en la sala de la Caja de Ahorros Provincial, ha sido abierta al público la exposición de fotografías de temas navideños de los hermanos Núñez, que dentro de los actos de esta Campaña han sido expuestas en los pueblos de Alaejos, Riales de Campos y Valoria la Buena, habiendo sido muy visitada y elogiada en todas estas localidades. La exposición está compuesta de treinta y cuatro fotografías de 40 por 60 de diferentes dioramas y también de figuras escultóricas y retablos, todos de motivos navideños. Podrá visitarse hoy de siete a nueve y mañana de doce a dos.

## Más de sesenta y cinco millones de pesetas ha concedido la Caja de Ahorros Provincial en concepto de préstamo a los agricultores

### Importante labor social y cultural de la misma en 1964

A modo de avance de la Memoria que en su día publicará la Caja de Ahorros Provincial sobre el ejercicio económico de 1964, cabe adelantar algunos datos interesantes de la labor que esta Institución benéfica provincial ha desarrollado durante el último periodo, en sus apartados más principales, como son la labor cultural, benéfica, social, préstamos a los labradores de la provincia y su destacada participación en obras del mayor interés para la provincia, como es la Feria Oficial Regional de Muestras.

**LABOR CULTURAL.** — Premios (por sorteo) a impositores, 70.400 pesetas. Album Histórico-Artístico de Valladolid, premios a los impositores que han completado el "Album" 68.000 pesetas. Coincidiendo con el curso escolar, se viene radiando en las emisoras locales la emisión "Album", de divulgación folklórica y cultural. En el presente curso se celebra un gran concurso entre los escolares y colegiales de la capital y provincia. Ayudas económicas para estudios (curso 1964-65), 574.875 pesetas. Premios para los concursos (Pinturas y Escultura, "Jauja", Literarios, Fotográficos, Monografías Técnicas,

## La festividad de los Reyes

En el Círculo «Vázquez de Melta»

Con motivo de la Epifanía, fiesta litúrgica de la monarquía católica tradicional, se celebrarán los siguientes actos:

Mañana, a las doce y media, misa armonizada en la capilla de las Siervas de Jesús (Alonso Pesquera, 5). A este acto quedan invitados los socios y sus familiares.

A la salida del acto religioso serán obsequiados los hijos de los socios.

Durante el día la agrupación de Margaritas y Requetés efectuarán visitas a la Residencia Nuestra Señora del Carmen, Residencia de Ancianos de San José y Obra de Fraternidad Católica de Enfermos, con entrega de regalos.

## En la casa de Galicia

Si siguiendo la tradición de años anteriores, mañana, a las cuatro y media de la tarde, celebrará esta Casa Regional un gran festival infantil de Reyes, en el transcurso del cual además de diversas actuaciones por una agrupación de artistas infantiles, payasos, etcétera, tendrá lugar el gran sorteo de juguetes que los Santos Reyes han de dejar para los niños que asistan a este festival, quedando invitados todos los hijos y familiares de los socios de esta Casa.

## LO QUE ESCRIBEN OTROS

# ORDENO Y MANDO

Un episodio bastante reciente —las restricciones en el suministro de agua a Madrid— nos ofrece algunos motivos para la reflexión que no debemos pasar por alto. La ciudad tuvo conocimiento de los cortes diarios del líquido elemento por medio de una nota dada a la publicidad con anterioridad a la entrada en vigor de las medidas restrictivas. Si el agua escasea no queda otro remedio que racionarla, y sus administradores salen del trance airoso cerrando la espita y viviéndola a abrir algunas horas después. La cuestión es correcta desde el punto de vista administrativo. No existe ningún precepto legal que obligue a las Compañías que prestan un servicio público a tener imaginación. La Administración tampoco está obligada a tenerla.

Pero en un mundo donde el concepto de las relaciones públicas florece asombrosamente, el administrado echa de menos los modos y las formas corteses, incitantes y suavisas, que por ejemplo, está poniendo en boga el sector más dinámico y clarividente del comercio. Ni la Administración ni las compañías de servicio público venden —ya lo sabemos— los mil cachivaches que no estimulan a practicar "la elegancia social".

Frete al escueto ordeno y mando de las restricciones acústicas, el afectado reacciona estableciendo una copiosa reserva que, al no poder consumir, lanza indefectiblemente cada mañana por el sigiloso camino del desagüe. Parece lógico y racional que, en pleno florecimiento de las relaciones públicas, las compañías suministradoras se hubiesen expresado a través de una campaña inteligente, amable y persuasiva, destinada a ganarse la colaboración del público en la administración de los mangueros caudales de agua que una avenida pluviométrica nos ha deparado. Es de cajón que el ciudadano ha de sentirse comprometido en la cosa pública, compartiendo sus felices plañitos y soporando sus horas bajas.

Pocos, muy pocos organismos se toman la molestia de apelar a la colaboración ciudadana. Con cerrar el grifo, decretar que han de apretarse los cinturones, lanzar dramáticas conminaciones, etc., el trámite se plantea sumariamente en una fase resolutiva. Luego nos lamentamos de la insolidaridad del español, de su "yoísmo", de su agrura celtibérica, de su soledad y su casi irreparable disposición para la guerrilla. El hombre de la calle, el administrador, no tiene mayores motivos para sentirse otra cosa que un triste contribuyente. Falta fórmulas maneras y todo un estilo de relación humana para ganárselo, y sobran, por supuesto, la nutrida constelación de pequeños dioses que hacen del precepto una tiranía y un insuperable ordeno y mando. Son muchos los niveles en donde es tarea urgente hacer grandes acopios de imaginación.

(De «Atriba».)

## II Certamen Nacional S. E. U. de Piano

La próxima semana se celebrará la segunda fase

La próxima semana va a tener lugar en nuestra ciudad la segunda fase del II Certamen Nacional S. E. U. de Piano, con la intervención de veinte participantes de los Distritos Universitarios de Barcelona, Madrid, Valencia, Oviedo y Valladolid. Las sesiones serán en el Teatro del Colegio Mayor "La Salle".

## Mañana, festival de Reyes de Radio Valladolid

Mañana, a las once menos cinco, se celebrará un festival extraordinario dedicado a los socios de la emisora.

Asistirán los Reyes Magos y harán entrega de los premios a los socios afortunados.

El sorteo, que tendrá carácter de extraordinario, constará de 24 premios, figurando entre los primeros:

Una batería de aluminio, con doble número de utensilios que en sorteos normales, para socios femeninos.

Una bicicleta, de niño o niña, a elegir, para socios infantiles.

Una máquina eléctrica de afeitar, para socios protectores.

Podrán asistir a este festival los socios:

Infantiles: del 2.251 al 2.550.  
Femeninos: del 1.851 al 2.050.  
Protectores: del 1.451 al 1.650, ambos inclusive.

Cada socio habrá de disponer de su localidad para la entrada al teatro, incluso los infantiles menores de seis años. Las invitaciones podrán recogerse hoy mañana en las oficinas de Radio Valladolid, de entre a siete de la tarde.

El programa estará constituido por la intervención de:

Maria Auxiliadora y Angel, intérpretes de la canción moderna.

Mary Luz Obregón, canción española.

Carmi y Cilo, duetistas cómicos.

"Los Hangstrom" "Los Stukas", "Los Aster" conjuntos que interpretan melodías modernas.

## FEDERACION CATOLICA DE PADRES DE FAMILIA

### Los días 7, 8 y 9, cultos a Jesús, María y José

La Federación Católica de Padres de Familia hace público el programa de los actos en honor de sus santos patronos, Jesús, María y José. Tendrán lugar los días 7, 8 y 9, a las ocho y veinte de la tarde, en la Iglesia parroquial de Santiago Apóstol.

Predicará todas las tardes el consiliario de la Federación, M. I. Sr. don Moisés Lafuente, canónigo de la S. I. M., desarrollando los temas siguientes:

Día 7: "La familia, fuente de vida y primera escuela de educación de los hijos".

Día 8: "La Iglesia de Cristo y la educación sobrenatural de los hijos".

Día 9: "Colaboración de la familia y los colegios para la buena educación de los hijos".

El día 10 habrá misa de comunión a las nueve de la mañana.

Esta entidad, que recoge los más bellos anhelos de las familias vallsolletanas, les invita a sumarse en masa a los cultos, honrando a la Sagrada Familia, modelo eterno para todos los hogares de la cristiandad.

## AVISO A LOS USUARIOS DE GAS BUTANO

Por dificultades en el transporte, la planta de llenado de Gas Butano en León no puede suministrar el gas necesario para atender debidamente a Valladolid.

**ESPERAMOS PODER ATENDER URGENTEMENTE ESTAS DEFICIENCIAS, POR LO QUE RIGAMOS SEPAN DISCULPARNOS**

**BUTANO, S. A.**

## ESCUELA DEL MAGISTERIO

### Curso de Pedagogía Terapéutica

Se convoca un curso para la formación de profesores en Pedagogía Terapéutica, en la especialidad de deficientes psíquicos, en esta Escuela del Magisterio.

Los aspirantes (maestros nacionales, licenciados, inspectores de Enseñanza Primaria o profesores de Escuelas del Magisterio) deberán presentar instancias acompañando la documentación que señala la Orden ministerial de 16 de noviembre de 1964, en la Secretaría de esta Escuela hasta el día 26.

a) Certificación académica de los estudios realizados, con expresión de las calificaciones obtenidas.

b) "Currículum vitae" y exposición de motivos por los que se desea adquirir la especialización.

c) Informes y documentación acreditativa de la actuación profesional, méritos, formación, etcétera.

d) Partida de nacimiento.

Terminado el plazo de presentación de solicitudes, los aspirantes realizarán unos ejercicios previos sobre materias de Pedagogía y Didáctica General, a los cuales deberán añadirse pruebas de aptitudes y las actuaciones que se consideren oportunas para una mejor selección.

En el tablón de anuncios de esta Escuela se expondrá la lista de solicitantes, fecha del examen previo, lista de admitidos y comienzo del curso, que será a primeros de febrero.

Para más detalles en la Secretaría de la Escuela.

## ARTE Y ARTISTAS

### Exposición fotográfica

Ayer, en la sala de la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid, fue inaugurada una exposición de fotografías, original de los hermanos Núñez, con temas de motivos en los Nacimientos. Creado de la Asociación Beñista y de los retablos "en blanco" del Museo Nacional de Escultura.

La intención fotográfica es magnífica y en este caso, como en todos, hay que repetir una y mil veces el desagrado del arte escultórico para los fotógrafos. La buena intención y la suficiencia están perfectamente logrados, si bien cabe argumentar que sólo en un caso, en el del portapaz de Olmedo, que tiene un profundo interés en la escultórica nacional, se echa de ver un pequeño mundo ideológico que escapa en todas las demás muestras, por cuanto no expresan más que lo que son, obras de artesanía o poco más.

La intención de los hermanos Núñez, que tantas veces vienen triunfando en expresiones extraordinarias, es apasionadamente elogiada, exactamente igual que lo es la idea de los organizadores.—L. C.

**PINTURAS DE CABEZUDO**

Para esta noche se anuncia la apertura de una exposición de pinturas de Francisco Cabezudo en la sala de la Caja de Salamanca. La clausura de la misma se efectuará el día 15. El artista ofrece veinte cuadros, algunos de Valladolid, a juzgar por lo que reza en el catálogo.

**FARMACIAS**

**HOY HACEN GUARDIA**

Plaza de la Universidad 1. Sección 6. Gamazo 8. Pasión 19. Paseo de Zorrilla, 39. Medina, 9 (Grupo San Pedro Regalado).

O  
L  
M  
E  
D  
O



**VENTA ESPECIAL DE ENERO**

**Abrijo reversible señora, 890 pesetas**

**Grandes rebajas en todos los artículos!!**

## BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA

### SUBASTA DE SEPULTURAS

El "Boletín Oficial de la Provincia", de ayer, publica el anuncio de subasta de las obras de construcción de 231 sepulturas de tercera clase en el cementerio de esta ciudad.

El presupuesto de contrata de estas obras asciende a 1.880.035,61 pesetas.

# LAS COSAS POR SUS NOMBRES ESCRITORES «COMPROMETIDOS»

Por ALFREDO MARQUERIE

HAN sido los franceses quienes han puesto de moda esos tópicos del libro o de la obra "comprometidos" o "toma de conciencia" que, evidentemente, suenan a traducción barata y mal digerida y asimilada o que en muchos casos—y esto es peor—ocultan y encubren intenciones que, como los amores vejados, no se atreven a decir su nombre.

Los galparranes o gulfucurs han descubierto de pronto que desde hace muchos siglos las obras maestras de la literatura universal nos han dado gato por liebre y resultan de una oquedad y de un vacío absolutos, porque los autores que las dieron a luz carecían de "toma de conciencia" y no se hallaban "comprometidos". Se excluyen de esta regla los filósofos de la cáscara amarga, es decir, todos aquellos que desearían la teología del ámbito de la metáfora y los partidarios de la psicología sin alma y de la ética sin Dios. Y también, por supuesto los cultivos de valores del llamado materialismo histórico y de la doctrina de la lucha de clases, cuya biblia es "El Capital" y el barbudo Carlos Marx su evangelista.

En cuanto llega la conmemoración del centenario o del milenario —para el caso es igual— de un escritor o de un filósofo, su personalidad y sus obras son sometidas a esa "implacable" revisión de supuestos valores. Joven cívico imberbe o existencialista de gran alarde capilar se lanzan como cuervos sobre los despojos del personaje evocado. Poco importa que figure con gloria en las antologías y que los títulos de sus libros gocen de renombre y de resonancia inmortales. Nada significa que sus producciones hayan deleitado, enseñado y conmovido a generaciones innumerables y que contribuyan a la renovación del estilo o de los géneros. Como no encajen en ese patrón del "compromiso" y de la "toma de conciencia" carecen de valor, a juicio de esos dispensa-

dores gratuitos de pasaportes para la fama.

Las voces discordantes dejan oír sus desafinados gallos en el tricentenario de nuestro genial Lope de Vega, al que acusaron de frívolo y de trivial, porque en sus obras "no se había puesto al nivel de la vida de su tiempo, o, más bien, había sabido reflejarla con aversión". Se le motejó de conformista y de adulador y hasta algún articulista folclórico dijo que por culpa del Fénix de los Ingenios el teatro español sufre un retraso de más de tres siglos (?). Cuando, como nadie ignoraba, ni hasta los más ilustrados, con excepción, claro está, del citado folclórico, Lope fue no sólo un autor genial, sino un renovador de la escena, que en su burlesco y maravilloso Arte Nuevo de hacer comedias sentó las bases del teatro moderno, que nadie ha sabido superar ni mejorar, e intuyó, con su rotunda de los ferreos unidades, el estilo de los guiones cinematográficos más dinámicos y audaces.

Escritor y dramaturgo tan liberal como Rodolfo Usigli, ha escrito recientemente que el contenido del teatro ruso—que los escritores del "compromiso" consideran como ejemplar y paradigmático—"no puede aceptarse como una manifestación universal del espíritu humano y de las pasiones que, a pesar de lo que se piense en contrario, siguen existiendo". Y añade que ese teatro de propaganda "tiene a ser tan inferior como toda manifestación vernácula y, sirviendo a un momento político, no sirve al teatro". Por su parte Claude Simon, cuya filiación izquierdista es bien notoria, dice en su ensayo "La novelística y la política": "Es muy cierto que

toda intención utilitaria inmediata resulta incompatible con el arte. Los espíritus continuamente tropiezan con este problema irritante. El arte debe servir—piensan—, y con el pretexto del civismo o del deber preconizan formas literarias o artísticas que, de hecho, demuestran ser completamente ineficaces, aun en el plano de lo inmediato sobre el cual desearían actuar." Y más adelante: "Sería interesante preguntarse la causa del fracaso que en el curso de los años transcurridos desde la última guerra ha sufrido la literatura "comprometida", cuyo propósito era pensar sobre los destinos políticos y sociales de nuestro mundo."

La única "toma de conciencia", el "compromiso" único que un escritor tiene respecto de su obra y de su tiempo es la sinceridad y la autenticidad. Ser fiel a su estilo y a sus ideas, a su ideal estético y político que nada ni nadie le pueden dictar, y mucho menos los serviles lacayos del Kremlin o los compañeros de viaje del comunismo. He ahí la norma que ha presidido y seguirá presidiendo la creación literaria hasta la consumación de los siglos. La verdadera libertad consiste en expresar lo que una piensa y siente sin propósito coactivo o impositivo, para someterse humildemente al contraste de la opinión y del juicio ajenos. Es decir, todo lo contrario de lo que propugnan y predicen los sectarios y los fanáticos de la llamada "literatura de compromiso" que a través de sus torpes perifrasis y de sus cobardes antibiólogos no hace sino servir las consignas de las circulares del partido, cuya sede radica en Moscú y cuyas células más o menos clandestinas pretenden extenderse y proliferar por todo el haz del ancho mundo.

# LOTERIA NACIONAL

MADRID, 5.—Premios mayores del sorteo de la Lotería Nacional correspondiente al día de hoy:

Núms.	Pesetas	Poblaciones
1.357	20.000.000	Madrid, Toledo, Barcelona, Sama de Langreo y Zaragoza.
21.288	10.000.000	Madrid.
18.562	3.000.000	Villarrobledo.
45.909	500.000	Gandia.
16.379	200.000	Madrid, Barcelona, San Sebastián, Orense, Salamanca y Bilbao.
6.171	100.000	León, Madrid, Valencia, Palma de Mallorca, Bilbao y Zaragoza.
55.390	100.000	Valencia.
38.020	100.000	Madrid.
26.432	100.000	Barcelona, Lugo, Madrid, Vigo, Bilbao y Don Benito.
11.967	100.000	Bilbao, Cádiz, La Coruña, Madrid, Murcia y Gijón.
9.954	100.000	Santander, Horta, Madrid, Vergara, Mieres, Baeza, Barcelona, Valladolid, Córdoba, Madrid y Bilbao.
17.506	100.000	Madrid.
57.680	100.000	Madrid, Santa Cruz de la Palma, Chantada, Bilbao y Behovia.
33.888	100.000	Alhama de Aragón.

Cuenta		Veintidós mil	
740 228 347 444 918 602	043 092 041	195 030 418 354 987 623 576 245 521	
187 422 647 419 209 670		184 946 151 209 344 559 586 695 615	
		057 518 249 057 288 029 816	
Milla		veintiocho mil	
134 279 214 231 545 812	156 968 078	340 862 349 634 124 144 444 364 566	
389 149		157 314 879 550 866 615 153 585	
Dos mil		Veintitrés mil	
270 716 764 196 940 354 138 428 968		976 712 348 329 967 662 004 885 804	
436 221 167 268 858 196 395 657 527		447 389 052 626 163 109 250 078 968	
247 203		982 480 405 388 877 402 061 817 811	
		597 991 398 908 116	
Tres mil		veinticuatro mil	
184 568 969 282 143 842 259 929 603		072 816 849 246 429 806 569 852 30	
670 542 124 085 600 856 129		654 042 630 855 849 864 822 898 469	
		260 417 937	
Cuatro mil		veinticinco mil	
614 474 821 244 264 844 753 078 725		967 870 979 525 049 299 812 267 748	
115 805 042 321 187 364 019 931 414		817 416 316 611 802 457 708 309 965	
810 940 419		068 286 751 195 268 024 702	
Cinco mil		Cuarenta y tres mil	
409 756 488 404 524 978 422 160 180		002 364 349 268 856 119 333 657	
082 828 935 903 475 416 136 853 937		214 864 871 658 140 978 031 733	
415 038 690 401 580 622		430 541 644 060 419 933 368 033	
Seis mil		Cuarenta y cuatro mil	
166 691 190 844 328 391 747 186 897 248		401 180 582 024 753 808 831 610 828	
891 199 844 328 391 747 186 897 248		658 622 648 845 302 862 726 852 964	
Siete mil		Cuarenta y cinco mil	
016 120 970 531 546 161 458 866 231		942 951 285 176 769 370 386 388 515	
296 616 870 338 413 508 616 257		916 156 943 286 726 168 283 873 385	
Ocho mil		Cuarenta y seis mil	
728 431 171 302 918 455 047 143 064		467 317 566 268 661 839 610 216 317	
860 311 445 702 009		353 429 624	
Nueve mil		Cuarenta y siete mil	
209 640 390 4 140 310 829 483 808		509 127 525 996 112 948 349 646 722	
004 850 244 74 447 425 470 046 604		529 504 649 436 107 408 304 878 641	
696 453 180 628 894		153	
Diez mil		Cuarenta y ocho mil	
956 336 490 798 454 796 859 017 481		304 631 224 144 265 153 804 631 224	
114 410 546 162 389 671 620 643 452		408 641 121 800 269 676 082 600 958	
891 200 727 687		017 668	
Once mil		Cuarenta y nueve mil	
258 846 622 625 187 585 604 144 028		052 609 955 886 885 481 270 564 161	
609 718 963 032 029 928 688 086 965		482 908 918 475 487 089 016	
964 542 807		222 529 058 185 692 187 572 944 820	
Doce mil		Cincuenta mil	
419 383 062 222 996 008 114 229 262			
168 157			
Trece mil		Cincuenta y uno mil	
382 058 561 613 679 979 735 726 794			
990 427 030 658 005			
Catorce mil		Cincuenta y dos mil	
590 562 165 509 850 295 531 345 366			
143 784 242 178			
Quince mil		Cincuenta y tres mil	
475 421 081 616 037 077 517 960 290			
865 792 361 854 359 302 363 972 916			
626 175 583			
Dieciséis mil		Cincuenta y cuatro mil	
323 523 423 142 351 305 538 462 916			
063 259 042 917			
Diecisiete mil		Cincuenta y cinco mil	
981 633 611 968 015 817 200 574 377			
738 450 424 999 215 449 680 617 812			
519 070 277 531			
Dieciocho mil		Cincuenta y seis mil	
808 852 005 844 325 561 110 928 823			
601 252 152 438 069 465 941 804 642			
Diecinueve mil		Cincuenta y siete mil	
792 040 599 051 976 046 676 582 170			
816 609 057 815 060 317			
Veinte mil		Cincuenta y ocho mil	
910 988 941 524 816 618 945 161 030			
130 306 357 752			



Cuarenta mil		Cincuenta y siete mil	
069 429 808 444 423 170 148 428		660 823 203 850 922 297 286	
354 825 304 617 742 144 689 728		363 023 177	
989 263 446 977 105 215 146 016			
247 269 616			
Cuarenta y uno mil		Cincuenta y ocho mil	
472 169 913 234 398 524 063 316		442 730 670 259 687 415 711	
300 476 181 363 872 061 959 236		627 166 771 279	
874 811 825 575 919 525 529			
Cuarenta y dos mil		Cincuenta y nueve mil	
030 845 868 607 631 317 130 847		178 442 258 555 780 903 786	
019 670 340 873 661 075 226 010		161 151.—Cifra.	
345 933 456 261 526 449 729 044			
372			

**EN TODO TIEMPO**  
SU BODA  
SU BANQUETE  
SU FIESTA  
**HOSTAL FLORIDO**  
Teléfono 24417 VALLADOLID

**MODAS AGACRIS**  
UN CENTRO DE ELEGANCIA  
PARA LA MUJER  
GABILONDO, 2 VALLADOLID

**SASTRERIA DOPICO**  
¡EL ANTE NO ADMITE PRISAS!  
BUEGA A SU PUBLICO HAGA SUS ENCARGOS CON TIEMPO

**Cafeteria SALÓN ideal**

**Almacenes OLMEDO**  
TEJIDOS - NOVEDADES  
SANTIAGO, 24 VALLADOLID

**Matrimonio a la italiana**  
Technicolor, por OFIA LOREN y MARILLO MASTROIANI (Mayores de 18 años)

**cut de los FRENSOS y la dirección**

**CALDERON**  
¡EXITO CLAMOROSO!

**TODD-AO 70 mm.**  
4,15 - 7,15 - 10,15  
RICHARD BURTON y PETER O'TOOLE en **BECKET**

**LOPE DE VEGA**  
A las 5, 7,45 y 10,30  
¡EXITO COLOSAL!!  
MARISOL y EL DUO DINAMICO en

**BUSQUEME A ESA CHICA**  
Eastmancolor, con Isabel García y José Bódalo (Tolerada)

**PRADERA**  
A las 4,15, 7,15 y 10,15  
¡El western más colosal de la historia del cine!  
La conquista del Oeste

**ZORRILLA**  
¡¡A PETICION DEL PUBLICO SE PRORROGA DEFINITIVAMENTE HASTA HOY ESTE PROGRAMA EXCEPCIONAL!!  
Desde las 11 de la mañana

**LOS SIETE MAGNIFICOS**  
PLAN 402 (Mayores de 14 años)

**DELICIAS**  
Desde las 4,30  
¡¡Sensacional programa!!  
En la corte del Gran Khan

**ALAMEDA**  
Desde las 4,30  
LA BELLA LOLA

**CINEMA ROXY**  
HOY: A las 5, 7,45 y 10,30  
El film que conquista al publico del mundo entero  
TOM JONES

**TEATRO CARRION**  
HOY: A las 5, 7,45 y 10,30  
Ultimo día de la mayor diversion del año 1965  
LLO EN LOS GRANDES ALMACENES, en color, por Jerry Lewis y Jill St. John (Tolerada menores)

**CINEMA REZ**  
Desde las 4,30. ¡Ultimo día!  
ZULU

**CINEMA LAPOENTE**  
Desde las 4,30. ¡Ultimo día!  
EL VALLE DE LOS REYES

**CINEMA GOYA**  
Desde las 4,30. ¡Ultimo día!  
MARY, MARY

**CINE AVENIDA**  
A las 5, 7,45 y 10,30  
TREVOR HOWARD y JULIETTE GRECO en **LAS RAICES DEL CIELO**

**CERVANTES**  
Desde las 4,30. ¡Ultimo día!  
Extraordinario programa!  
EL IMPERIO DEL ORIENTE

**CAPITOL**  
DESDE LAS 4,30  
ROCIO DURCAL

**CANCION DE JUVENTUD**  
Además, la sensacional película de guerra

**HIMNO DE BATALLA**  
Toleradas

**UN WESTERN AMERICANO FUERA DE SERIE!!**  
IMPUSO LA VIOLENCIA Y LA VIOLENCIA LE DESTRUYO! ¡UNA MUJER MAS TERRIBLE QUE LAS PISTOLAS DE SUS ENEMIGOS!  
**HOMBRES VIOLENTOS**  
en CinemaScope y Technicolor, con un reparto sensacional  
Glenn Ford - Bárbara Stanwyck - Edward G. Robinson  
MANANA - ESTRENO  
TEATRO CARRION SE DESPACHAN LOCALIDADES

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO**  
JUZGADO NUMERO UNO  
Nacimientos.—Rosa María y José Velasco, Antonio de Jesús y Soledad, María Teodora García, María del Pilar Pérez G. Francisco Javier Hergueta, Mariano Blanco Villanueva, Manuel de la Fuente Velasco, Antonio Lorenzo Castaño, Antonio Crespo Nuño, Fernando Martín Ortega, María Felisa C. Martínez, Olga Samaniego, María, Tomás Argüello Núñez, Rosa de Raymundo Colom, Eduardo León Sánchez.  
Defunciones.—Faustina Rodríguez, María Soledad V. Castro, Vicente Brava Jimén, Eloísa Obdulia de Felipe Alor.  
Nacimientos.—Francisco Real Díaz, Jesús Salvio Tor, María Teresa García Cobos, Miro José Gómezz García, Carlos Fernández Gallego, Mercedes Salcedo Martín y Carlos Martínez Hernández.  
Defunciones.—Pablo Ferrn Pascual.

**TODOS LOS LUNES**  
La actualidad de la semana. Los éxitos teatrales y cinematográficos. El mundo artístico de la capital de España.  
**AQUI, MADRID**  
El acontecimiento de la semana. El estreno de que se habla. Lo que se dice y se comenta en la Villa del Rey y el Madrid.  
Por las emisoras La Voz Gulpuzcoa (a las 22,30), Voz de Cantabria (a las 21), La Voz de la Costa Brava (a las 13,00), La Voz del Principado de Asturias (a las 22,45), Voz de Extremadura (a las 23,00), La Voz de Levante (a las 22,30), La Voz de Valladolid (a las 17,30), La Voz de Navarra (a las 21,00), La Voz de Leon (a las 22,30), La Voz de Tarragona (a las 22,30), Voz de Palencia (a las 21), La Voz del Ferrol (a las 23), La Voz de Alava (a las 23), La Voz de Castellón (a las 17,00), La Voz de Navarra, Voz de Alicante, La Voz de Badajoz y La Voz de Vigo.  
Es un programa de la R.E.

**Ayuntamiento de Valladolid ANUNCIO**  
En el "Boletín Oficial de la Provincia" del día 22 de diciembre próximo pasado se anuncia segundo concurso para contratar Servicio de Transporte de carnes y despojos de las reses que sacrifican en el Matadero Municipal.  
Presentación de ofertas: todos los días laborales, desde las 8 a las 12 horas, en el Negociado Tercero (Policía) de la Secretaría General, en las condiciones que se indican en los oportunos pliegos, a disposición del público en dicha dependencia hasta el día 18 de los corrientes, en que termina el plazo. Apertura de los pliegos el siguiente día hábil, a las doce, en una de las salas de la Casa Consistorial.  
Valladolid, 2 de enero de 1965.—El Alcalde, SANTIAGO LOPEZ GONZALEZ.

# EN EL CONGO SE ESTA LIBRANDO HOY UNA GRAN BATALLA MUNDIAL

## De la solución de ésta depende el porvenir de Africa

Tanto se está escribiendo en estos días sobre el Congo, que volver sobre este tema podría parecer demasiada redundancia; pero debido a los presentes acontecimientos y recordando lo que escribimos en 1960 como resumen de unas declaraciones que nos hizo el P. Somers, buen conocedor de cómo se movía y se preparaba la política en esa parte de Africa, creemos ser útiles a los lectores dándole una panorámica geográfica y del estado moral en que se halla este territorio.

### COMO ES EL TERRITORIO CONGOLES

El Congo (exbelga) propiamente dicho, empieza en el estuario del río de su nombre, de cuarenta kilómetros de anchura y, excepto una región costera, coincide totalmente con la cuenca del río. La extensión de este territorio es de 2.355.893 kilómetros cuadrados. Su relieve está cubierto de bosques, selvas intrincadimas, de tal suerte que Wantens ha dicho: "En estos bosques el sol, aun cuando sus rayos son verticales, no penetra, a no ser al mediodía, por medio de tenues hilillos de luz. El agua de lluvia permanece meses enteros en charcos abiertos por los pies de los elefantes."

El clima es muy elevado de temperatura, sobre todo en los meses de octubre a mayo, en que, a causa de una tenue neblina de la humedad, se hace irresistible. Los residentes blancos soportan con penalidad este clima y suelen sufrir la enfermedad de la malaria fiebres biliosas acompañadas

### Escribe Fulgencio Palencia Cabrera

de delirios, y con más frecuencia la disenteria, a causa de la mala calidad del agua potable.

En las selvas de este territorio se crían gran número de fieras, como son el león, el leopardo, la hiena, el chacal, la jirafa, el rinoceronte, el hipopótamo, el búfalo, los antílopes y los monos, y además, cocodrilos, serpientes, flamencos, pelicanos, buitres y numerosos insectos.

La población es aproximadamente de veinte millones de habitantes, organizada en multitud de tribus con bastante independencia entre sí. Su civilización es muy distanciada entre los diversos grados sociales, pues, aunque existen núcleos con buena cultura sin embargo, hay regiones salvajes, de las cuales decía Livingstone: "Su presencia me aterroriza y no siento el menor deseo de verme convertido en cocido de los negros." Parece que el canibalismo está casi desaparecido, pero algunas veces también se dan casos de esto muy lamentables, y a crear a algunos viajeros, hechos recientes confirman restos de su existencia.

### VIDA SOCIAL DE LOS HABITANTES

El género de vida es atrasado, teniendo por ocupación principal la caza, en la que son hábiles y expertos, y en las regiones adelantadas trabajan el hierro y el cobre, especialmente en Katanga. Ma-



las independencias. Esto es un verdadero fenómeno de la época actual. Ya decía la Comisión de Estudios Indios: "La voz que se levanta por todos los ámbitos de estos pueblos coloniales es tan potente que nadie deja de oír sus ecos. Se ha asomado al mundo civilizado y ha comprendido que también pueden llegar a esas metas y redoblar sus energías para su consecución. Lo necesario es disponerse y estar preparados para sus consecuencias."

Los saltos del colonialismo a la independencia suelen estar rodeados de grandes peligros, y muchas veces puede ocurrir algún imprevisto de muy malas consecuencias y peores resultados. Esto ha ocurrido en el caso del Congo por haber recibido su independencia con alguna precipitación y sin estar suficientemente maduro el fruto para tal fin y sin que hubiese hombres suficientemente preparados a tales contingencias.

### BATALLA ACTUAL EN EL CONGO

Una gran batalla se halla en curso en el Congo, y no de signo civil, en cuanto representa rencillas interiores de signo económico e institucionales sociales del propio país, sino en la ambición de pueblos extranjeros buscando en el motivo de infiltración. Por un lado, el comunismo levanta su zarpa deseoso de hacer presa en Africa y ¡qué camino más adecuado que conseguir el dominio del Congo!

Sus riquezas naturales, su posición geográfica, la indiosincrasia de sus habitantes es un trampolín de las mejores proporciones para saltar sobre toda Africa. De otro lado, el mundo occidental medio alejado con tanta noción de democracia y tantas reuniones y conferencias políticas, con lo cual se contenta, y así, poco a poco, se le van escapando de sus manos tantos pueblos que se hunden en el comunismo. No quiero hacer alarde de profeta, pero creo que si el mundo occidental no cambia de pensar y actuar, se cierne un gran peligro y que se está contemporizando demasiado con la hidra del mal, dejando mucho campo abierto a violencias y tiranías.

### EL MOMENTO PRESENTE DEL CONGO

De todos es conocida la situación política que viene azotando la vida en el Congo en los presentes días. Yo he logrado acercarme a personas que creo tienen exacto conocimiento de cuanto está ocurriendo en la actualidad y cuál es su fundamento. La sensibilidad se nos ha afectado al conocer los sucesos de martirio de algunas religiosas, y por ello he preguntado: ¿Los hechos de estos días tienen carácter de persecución religiosa? ¿Son de tipo racial y odio contra los blancos? Se me ha asegurado que no son de persecución contra la religión y mucho menos contra la Iglesia Católica directamente. El hecho de perseguir a los religiosos es que los corifeos del comunismo ven en la religión el muro más fuerte que les impide ganarse la mentalidad de los habitantes del



El niño Kaitma, el día en que fue recogido en el hospital de Paiva por las Madres Dominicas que han sido asesinadas por los rebeldes.

Congo. Las Misiones tienen por finalidad, además de dar a conocer su Evangelio, crear en los africanos ideas de paz, convivencia fraterna y progreso de civilización en el trabajo. El comunismo sabe que únicamente en la revolución sin freno y en el odio es donde encuentra campo para sus doctrinas, y esto hace que fomenta esas ideas desenfrenadas, tan fácil de prender en pueblos incultos y producir arrebatos de crímenes. Se sabe que muchos de los asesinatos congoleños de estos días han obrado por impulsos inconsistentes y hasta en estado de embriaguez.

El hecho de tipo racial u odio a los blancos es el gran pecado que usa el comunismo,

pues sabe bien que por este lado se gana bien a los africanos y se puede excitar en ellos un instinto brutal. Se les ha dicho que a costa de su esclavitud, los blancos viven en el esplendor; se les han removido las pasiones ancestrales más bárbaras de la raza y, como bandera, se les ha dado este lema: "No seréis felices mientras en vuestro territorio quede un solo blanco." En fin, ahí están los hechos y ahí está el panorama que amenaza al mundo civilizado le corresponde y tiene obligación de observar y guardar una justicia tal que sea capaz de llevar a toda la humanidad la salvación en Cristo es decir, del alma, pero también del cuerpo.

### EL EXCESO DE PESO PROPICIA LA MUERTE POR CANCER

La muerte por cáncer aumentó, según las estadísticas, en un 29 por 100 entre las personas con exceso de peso y disminuyó en un 14 por 100 entre los que no alcanzan su peso normal. Así lo declaró durante una conferencia en la Universidad de Hamburgo el director del Instituto para la Investigación Experimental Anticancerosa de la Universidad de Heidelberg, profesor doctor Hans Lettré. Añadió que al firmarse un seguro de vida se especifica el peso del asegurado, sea cual sea su edad. "Las estadísticas de las compañías de seguros muestran que el exceso de peso, sinónimo hasta cierto grado de exceso de grasas, si bien no provoca el cáncer, sí varía desfavorablemente el cuadro médico de la enfermedad", dijo el profesor Lettré. Las cifras citadas por el profesor fueron tomadas de las estadísticas de diferentes compañías de seguros.

El conferenciante indicó que no se conoce una causa directa cancerosa de la grasa o materias similares, sino sólo la de aquellos productos de oxidación proveniente de grasas derivadas. Además, dijo, hay claros ejemplos de una influencia cocarcinógena de determinadas partes grasas. Se encuentran en materias que no provocan directamente el cáncer, pero que refuerzan el peligro cuando hay factores cancerígenos.



El cadáver de un soldado abandonado por los rebeldes en su retirada.



Cuadro de los últimos sucesos del Congo.



El misionero Carlsson, protestante, asesinado por los rebeldes congoleños, cuando le encontraron los paracaidistas.



El principal responsable de los crímenes: Crístóbal Gbenye, con su estado mayor.

## TIEMPO PERDIDO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

—El pataje resulta monótono. Llegamos media hora viendo lo mismo.

**HORIZONTALES**—1: Dios egipcio. Al revés, negación castiza. 2: Al revés, cierta hortaleza. Posterior. 3: Ciertos lentes de aproximación. 4: Terrenos vedados. Destruídos. 5: Parte del tejado. Fonéticamente, divinidad sagrada de los africanos. 6: Vocales. 7: Labrada. Al revés, devasta. 8: Nombre de vation. Extraer. 9: Irradiar. 10: Al revés, entregas. En plural, artículo. 11: Letra griega. Pronombre.

**VERTICALES**—1: Fonéticamente, nombre de letra. Voz de mando. 2: Matizar. 3: Palpita. Dueñas. 4: Parte móvil de las máquinas Doblelegar. 5: Quizás. Hago el nido. 6: Consonantes. 7: Uñi de labranza. Establecimiento benéfico. 8: Lisados. Gomas empleadas en cosmética. 9: Orilla de los ríos muy poblada. Arades. 10: Medir el peso. 11: Matrícula española. Terminación verbal.

(SOLUCION AL CRUCIGRAMA EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS)

—Como te decía, era el espejo de María Antonieta.



A LOS...  
 DO...  
 A LOS...  
 OS DE...  
 TALLER...  
 empleados...  
 con obsequio...  
 de licor, con...  
 Pascua...  
 anual...  
 de "Public...  
 comunic...  
 conducto...  
 gracias p...  
 ENY...  
 AFIC...  
 HERO UN...  
 María V...  
 de Jesús...  
 dora Garc...  
 r Pérez G...  
 rguedas...  
 illanueva...  
 Velasco...  
 Astaño, An...  
 Fernando...  
 Felisa C...  
 maniego...  
 o Núñez...  
 o Colom...  
 chez...  
 stina Rodr...  
 Soledad V...  
 rava Jimé...  
 Felipe Alor...  
 HERO DO...  
 Francisco...  
 salviejo To...  
 cia Cobos...  
 García...  
 Gallego...  
 Martín...  
 rnéz...  
 Pablo Fern...  
 NES...  
 de la sem...  
 ales y ome...  
 mundo ar...  
 tal de Esp...  
 MADRID...  
 o de la se...  
 del que se...  
 dice, y re...  
 la del Os...  
 La Vor...  
 22.80)...  
 a (a las...  
 21)...  
 osta Brava...  
 del Princ...  
 las 22.45)...  
 adura (a...  
 de Levante...  
 oz de Vall...  
 La Vor...  
 21.00)...  
 La...  
 22.80)...  
 La...  
 22.30)...  
 (a las 21)...  
 l (a las 23)...  
 a (a las 23)...  
 stellón (a...  
 e Navarra...  
 La Voz de...  
 z de Vigo...  
 de la R E...  
 adoli...  
 22 de dicie...  
 ara contras...  
 as reses qu...  
 s, desde las...  
 ) de la Sec...  
 n los oport...  
 ndencia han...  
 apertura de...  
 las salas...  
 NTIAGO LO...



# Horóscopo deportivo para 1965

Por JOSE MARIA F. GAYTAN

Ya hemos visto, aunque de forma somera, lo que el deporte español hizo en 1964. Sólo resta de año dedicar un breve recuento genérico a la Olimpiada de Tokio, en la que pese al pesimismo crónico de algunos eternos contentos, generalmente indolentes, se lograron dos triunfos de gran trascendencia: Prieto, la mejor participación en los Juegos Olímpicos y segundo, el primer lugar en la clasificación olímpica en el pueblo español. Interesante por el tema y, que aún es más importante, ocuparle ya por el certamen de Méjico de 1968.

Dejemos esto y analicemos qué puede depararnos 1965 en este terreno. El comentarista o comentarista que ignora la ciencia total de las ciencias ocultas, pero a pesar de ello no tiene inconveniente en adelantar su horóscopo personal hasta cierto punto razonable.

Empecemos por lo más noble: el atletismo. 1965 puede colocar a una gran altura y uno, que también reconoce su debilidad en este deporte, espera una lluvia de récords, entre los que destacan los de Luis Felipe Areta en 85 en longitud y 16,70 en triple salto, Garriga —2,10 en altura—, Sola —4,80 en pértiga— y Andrés —74 metros en jabalina—. Si Díaz de la Gándara supera normalmente de su peso, logrará 18 metros en peso y Parafán podrán afianzar en 10'4/10 en los 100 metros y Aritmendi estará en condiciones de mejorar las plusmarcas de 5.000 y 10.000 metros. En el cross, como es habitual, habrá un buen papel individual en las Naciones y sólo regular la clasificación por equipos.

También y Cabrerá, también sus actuales récords solutos de natación, y se si actuarán entre los primeros especialistas del mundo. Pero lo mejor en este deporte será la aparición de una auténtica pleiade de figuras y la consagración definitiva de muchas de las actuales promesas.

Quillerny Timoner logrará en Sebastián su sexto campeonato mundial de medio fondo tras moto, y Bahamontes podrá aspirar con fundamento a imponerse en la general y en la montaña del "Tour" y de la Vuelta a España, y al mundial de ruta del propio San Sebastián. La ausencia de la francesa favorita favorecerá al máximo sus proyectos. El "Tour del Porvenir" registrará nuevos éxitos españoles, y varios de nuestros ciclistas vencerán en algunas clásicas internacionales. Mendijur se situará entre los tres primeros en el mundial de "ciclo cross".

Ben Ali reconquistará el título europeo de su peso en boxeo. Faldou disputará el de los medios y lo ganará, siempre que su rival no sea el triple campeón olímpico, el húngaro Lazsio Papp. Si es éste, volverá a sentir el mismo complejo que le azotó en el Palacio de los Deportes de Madrid, y sucumbirá ante su mazazo de hierro. Progreso de los aficionados y culminación del palmarés de Cesáreo Herrera.

En fútbol nos impondremos con facilidad a Siria e Irlanda, y nos clasificaremos cómodamente para el mundial de 1966 en Londres, al tiempo que se perfila y perfecciona nuestra selección para éste. El Real Madrid, si supera el bache del Benfica, podrá aspirar a reverdear sus viejos laureles de la Copa de Europa. Desde luego vencerá una vez más en la Liga nacional, con menos apuros que el año pasado.

Gálvez y Domingo seguirán entre los mejores billaristas del mundo, y Santana obtendrá en tenis los mayores triunfos de su vida. El hockey mantendrá su magnífico nivel en las dos modalidades de sobre hierba y patines, lo mismo que el tiro de pichón. Progreso apreciable en baloncesto, balonmano, deportes de invierno, tiro con arco, motociclismo, karting y salvamento y soccerismo. Mal año para el tiro olímpico, la lucha grecorromana, la halterofilia y la hipica, en la que apenas surgirán nuevos nombres de calidad. Se prestará más atención a la acrobacia aérea y a las diversas modalidades de pelota española. Se debatirán en el

ostracismo los bolos, el aeromodelismo y el waterpolo. Situación estable para el beisbol, el balonvolea, el esquí acuático, el golf, e incolora para la colombicultura, el automovilismo, la pesca submarina, el remo, la vela y el rugby. Enorme expansión del judo y considerable avance en todas las modalidades femeninas. Mal año para el ajedrez, con éxitos aislados de Pomar, pero sin que se revelen sus posibles herederos. Al mismo tiempo, 1965 puede marcar el declive definitivo de Fred Gallana y el fichaje de Puskas, Arieta I. Marquitos, Mateos y Sánchez Lage por el Español de Barcelona, con lo que se reforzará notablemente su política iniciada este año de contratar jóvenes promesas.

Trabajo intenso para los Juegos Olímpicos de Méjico y progreso constante del amateurismo. La educación física llegará a todos los rincones de España, y nuestra población apreciará de una vez para siempre la diferencia que hay entre el deporte auténtico y el mero espectáculo deportivo, rodeado de billetes verdes para todos menos para los propios aficionados, que son encima quienes se los facilitan a sus protagonistas e incluso a sus simples "colaboradores".

¿Qué les parece? El comentarista, desde luego, se daría gusto con un canto en los dientes si todo saliese así.

(Es una exclusión de PYRESA)

Por iniciativa del Club El Salvador, a cuyo cargo corrió la preparación y organización de las pruebas, se celebró en la mañana de domingo la tercera fase provincial del "Trofeo Elola", de campo, a través, en la zona local de Valdeestillas. Una idea muy elogiable y que debería ser imitada por otras entidades deportivas. La realización de estas pruebas de campo a través ha puesto de manifiesto que existe interés por las manifestaciones deportivas entre los jóvenes rurales, y que no hace falta más que alguien con entusiasmo se decida a movilizarlos.

El tiempo acompañó a su realización, pues la mañana se presentó soleada y con ligero frío, lo que animó a participar a numerosos muchachos, sobre todo de la categoría infantil, que son los que, en definitiva, pueden proporcionar

# los deportes

## CAMPO A TRAVES

### La tercera jornada del «Trofeo Elola» se celebró en Valdeestillas

#### Meritoria actuación de los atletas vallisoletanos en el Cross de Año Nuevo, celebrado en Santander

Por iniciativa del Club El Salvador, a cuyo cargo corrió la preparación y organización de las pruebas, se celebró en la mañana de domingo la tercera fase provincial del "Trofeo Elola", de campo, a través, en la zona local de Valdeestillas. Una idea muy elogiable y que debería ser imitada por otras entidades deportivas. La realización de estas pruebas de campo a través ha puesto de manifiesto que existe interés por las manifestaciones deportivas entre los jóvenes rurales, y que no hace falta más que alguien con entusiasmo se decida a movilizarlos.

El tiempo acompañó a su realización, pues la mañana se presentó soleada y con ligero frío, lo que animó a participar a numerosos muchachos, sobre todo de la categoría infantil, que son los que, en definitiva, pueden proporcionar

si se aficionan, ese ambiente deportivo que se trata de despertar entre la juventud rural.

Los resultados en esta ocasión son lo de menos; lo importante, repetimos, es que esta clase de competiciones se produzcan y den la oportunidad a los muchachos de nuestros pueblos de integrarse de una manera activa al movimiento deportivo de su provincia. No vamos a hablar aquí del papel educativo del deporte y de sus efectos en la salud y vigor de nuestras juventudes, pues es algo que ya nadie pone en duda.

Juntamente con los jóvenes de Valdeestillas participaron algunos miembros del equipo de El Salvador. Al final se repartieron premios a los primeros clasificados.

Las pruebas estuvieron controladas oficialmente por jueces de la Federación Vallisoletana despla-

ados para este fin, y fue un entusiasta colaborador el maestro de dicha localidad.

**RESULTADOS TECNICOS**

**INFANTILES**

- 1.—José Luis Cru (El Salvador).
- 2.—Cicilio Leonardo (Valdeestillas).
- 3.—Jesús Vergara (Valdeestillas).
- 4.—Jesús Santana (El Salvador).
- 5.—Martín M. Real (Valdeestillas).
- 6.—José A. Mata (El Salvador).
- 7.—Juan Sanz (Valdeestillas).
- 8.—Cesáreo González (Idem).

Hasta un total de dieciséis participantes.

**MEJORES (Trofeo "Elola")**

- 1.—Luis C. Rodríguez (Salvador).
- 2.—Roberto Gallo (Valdeestillas).
- 3.—Teodoro Hernández (Idem).

En la categoría de mayores, el vencedor fue Félix Fernández, de Valdeestillas. Hubo muchos retirados, pues al no graduar su esfuerzo y por falta, lógica, de preparación, no pudieron con los cuatro kilómetros largos de la carrera.

### TIROS al ANGULO

Bien, de nuevo se cumplió el pronóstico. No podía haber dos sin tres, y a los éxitos de Inca y Abrán se unió el de Mestalla. Pero este —pese a que creemos a pies juntillas eso de que las comparaciones son odiosas— se nos antoja un triunfo mucho mayor que los anteriores. En primer lugar por el campo. Mestalla es un campo de una vez, de los "de verdad", de los que el Valladolid está acostumbrado a pisar. Quizá aquí radique la causa del éxito, que no ha sido y sonado. Ganar, simplemente, ya es meritorio; pero golear fuera, mucho más. Y con los cuatro tantos la delantera se restituye, de largo, como la más goleadora del Grupo. Algo que muchos no tienen en cuenta.



Salió bien el nuevo injeerto de juventud. Sustituir a Pinto es toda una papeleta, pero incluso los compromisos de este tipo parecen más pequeños, menos importantes, cuando se tienen jugadores jóvenes dispuestos a abrirse camino, aunque sea a codazos. Y este es el caso de Panchulo, hecho un jabato en Mestalla, y el de Melo y juicio de la mayoría el mejor sobre el campo. Y dicho esto, y que Conesa marcó tres goles como tres catedrales, de oportunos y bonitos, y que Juanito concluyó su castigo y está trabajando por volver al equipo Kalmar anda ándole vueltas al problema sin saber por dónde irar.



Ya no da miedo echarlo un vistazo a la clasificación. El Valladolid está otra vez por arriba, entre los buenos. Después de tantas vueltas y revueltas ahora ha venido a caer en los tres primeros puestos, el trío de favoritos: Mallorca, Málaga y Valladolid. Y el comentario unánime: ¿Dónde estaría el Valladolid de no haber perdido de forma tan absurda los puntos en Zorrilla? La respuesta es simple: en Primera B, porque de la casualidad que los que se llevaron, sin mayores éxitos, los puntos fueron —además del Cádiz— los dos directos rivales. Pero, en fin, parece que todavía hay remedio y, por otra parte, este tipo de lamentaciones no conducen a nada.



Hace falta ahora que la afición se ponga a la altura del equipo. Los jugadores, con estas últimas hazañas, han borrado todo lo malo anterior. Se han ganado, con creces, un nuevo margen de confianza. Veremos si los aficionados están a la altura de las circunstancias. Lo menos que se puede pedir, para empezar el año es que en Zorrilla aplaudan la salida de los blancuivioletas, veintitantos mil manos. Y no se asusten. Dividan por dos y verán que sólo pedimos alrededor de diez mil espectadores...



Disminuye la ventaja de Martínez en el Trofeo "Pichichi". Por fortuna, esto no hace mella en el ánimo del burgalés. Estupendo síntoma que, por otra parte, echa por tierra un pequeño rumor que circulaba por ahí sobre la pretendida avidez de goles del ariete. Ni esto ni el entusiasmo con que comentaba, al regreso de Abrán, lo a gusto que se había sentido en el centro de la zaga cuando Pini estaba en la caseta. Ahora que, después de todo, el "escaparse" otra vez de Arana y compañía no le disgustaría, no...

BIS

### BALANCE FINAL

## Un año de transición en el atletismo vallisoletano

### Sin embargo, las perspectivas son prometedoras

Trascurrido un año más, se impone un comentario que resume lo que ha sido dentro de él el desarrollo del atletismo vallisoletano.

Aunque en este deporte el progreso se valora por decímetros de segundo y centímetros —y cuesta tanto añañar al tiempo unas fracciones o superar una distancia—, vamos a fijarnos ahora en otros aspectos que pregonan bien a las claras el proceso evolutivo que está atravesando en nuestra ciudad el deporte rey. En la provincia no hay atletismo, pero a las veintenas.

Lo fundamental es la masa de practicantes, de los que pueden salir luego las figuras de categoría. En este aspecto el balance ha sido sensiblemente favorable, en relación con temporadas anteriores, por lo que puede estimarse que la actual Junta federativa ha cumplido con acierto su cometido en esta su primera etapa de actuación.

Sin tener en cuenta la categoría juvenil por otro lado muy numerosas, pero con el defecto de que han sido muchos los atletas de esta categoría que han actuado sin verdadero control federativo por falta de la correspondiente licencia, las fichas diligenciadas por la Federación han sido en total noventa y cuatro —sesenta y nueve masculinas y veinticinco femeninas—, lo que supone un alza considerable si recordamos que en la anterior temporada no llegaron a treinta.

También se ha superado el número de sociedades atléticas constituidas legalmente. Si bien causó baja el Real Valladolid —al menos no presentó atletas a las competiciones—, se ha producido el alta de cuatro nuevos clubes: el Fasa, Grupo de Empresa, Agrupación Deportiva Girón, el Atlético Universitario y el Atlético de San José.

manca y en el Cross Internacional de Palencia.

En pista fueron veintisiete las competiciones controladas oficialmente por el Colegio Vallisoletano de Jueces, destacando la Liga Interprovincial, que a iniciativa de la Federación Vallisoletana se celebró con las de Burgos y Palencia, con triunfo de nuestros atletas. Además de estos desplazamientos, la selección viajó a Santander —encuentro interprovincial celebrado en las pistas de Torrejavega— y al Trofeo Marathon en Madrid. También son destacables el encuentro en Palencia, con devolución de visita, organizado por el Club Gimnasio de "Educación y Descanso", los dos festivales del Club El Salvador, el organizado por la Agrupación Deportiva Girón y el celebrado en las pistas del Seminario Menor. Estos dos últimos tuvieron carácter de difusión del atletismo, con participación de jóvenes no federados. Aparte de éstos de tipo provincial los atletas juniors acudieron al Campeonato Nacional en Bilbao y los juveniles a Manresa.

letana ha correspondido a Jaime Rubias, sexto en triple salto, que pierde su magnífico puesto del año anterior, en que se clasificó como el tercer mejor hombre de esta prueba, detrás de Areta y Cornudella.

Le sigue en méritos Julio Calvo, diecisiete en disco, que gana con ello veintiocho puestos. Un gran avance.

En cambio, Vargas, ha descendido notablemente, ya que sus marcas de este año han estado muy alejadas de sus registros personales. Abril ganó puestos en cien metros, y los perdió en doscientos y cuatrocientos. Y algo parecido le sucedió a Alfonso Enciso, que del séptimo lugar en jabalina, baja al treinta y uno, aunque se le puede disculpar por su lesión de codo y sus escasas actuaciones.

Los demás atletas vallisoletanos han conseguido clasificaciones discretas que cabe esperar mejoren en este nuevo año.

COMPETICIONES CELEBRADAS

En campo a través se realizó una gran temporada de pruebas —quince en total—, aprovechando todas las fechas disponibles y poniendo especial cuidado en las carreras para debutantes del III Trofeo "José Antonio Elola", enviando equipos representativos en las dos categorías (mayores y menores) que tuvieron una actuación satisfactoria a la fase final en Madrid, destacando en esta faceta deportiva la organización del tradicional gran premio de Pascuas de "Educación y Descanso".

Individualmente nuestros atletas tuvieron actuaciones muy meritorias en el Trofeo Reyes, de Sala-

RECORDS SUPERADOS

En cuanto a marcas, la temporada no ha sido muy lucida, si consideramos los récords absolutos batidos. En este aspecto hay que reconocer que estamos atravesando una época de transición. Las figuras del atletismo vallisoletano a lo Rubias, Vargas, Abril, etc., han sufrido un estancamiento, o han llegado a una edad en que no cabe ya esperar más de ellos. No obstante, hay algo que nos permite tener cierta esperanza en el futuro de nuestro atletismo: el número de practicantes de la categoría juvenil y el mejoramiento del valor del promedio de marcas. A la vista del "ranking" provincial de este año, se observa que sin haber marcas de excepción ha sido una realidad el aumento de calidad de nuestros atletas.

Sólo dos récords absolutos han sido batidos: el de disco, por Julio Calvo, con 41,81 metros, y el de 200 metros vallas, por Pedro Andrés Alamo, con 27"6. Este mismo atleta batió asimismo los récords provinciales juveniles en todas las pruebas de vallas, (100 metros, 200 m. y 400 m.) Y fue designado, por sus triunfos de carácter nacional, el mejor deportista juvenil vallisoletano del año. Junto con él, en esta categoría, cabe citar al Josefino Isaac Torres, que realizó una gran campaña en campo a través.

La Federación Española ha hecho público ya el "ranking" nacional en el que se recopilan los cien mejores atletas españoles de cada prueba. Tiene aún carácter rectificatorio o reclamaciones que puedan presentar las provincias—, pero como se trabaja bien, suponemos que éstas serán escasas. En él aparecen citados los vallisoletanos en treinta y cuatro ocasiones cinco menos que en el anterior. Pero hay que tener en cuenta que el nivel medio del atletismo nacional afortunadamente ha mejorado sensiblemente y marcas que en el año pasado quedaban muy bien clasificadas este año no llegan al quídam a figurar.

La mejor clasificación valliso-

ATLETISMO FEMENINO

Fue la gran novedad del año. Después de casi veinte años de inactividad han vuelto a las pistas las féminas vallisoletanas y sus comienzos no han podido ser más prometedores. Cada día se incrementa más su número y van ganando en calidad a medida que van adquiriendo los necesarios conocimientos técnicos. Prueba de ello es que se han superado cuarenta y ocho récords provinciales durante la temporada.

Y en el "ranking" nacional —sólo recoge las cincuenta mejores marcas— aparecen oler clasificadas Julia Palmero, a doce en disco; María Angeles San Juan, catorce en 400 metros; Patricia Palmero, dieciocho en vallas. Y se han clasificado muy bien. Blanca Moreno, Carracedo, Bernarda Lorenzo, Tere Riballo, Gómez Chaguaceda y Mari Cruz Guzmán. Muy aceptable teniendo en cuenta están en los comienzos.

COLEGIO DE JUECES

Está integrado actualmente por treinta miembros, con carnet oficial expedido por la Comisión Nacional, aunque a las pruebas acude un número muy reducido. Es un gran problema que para su progreso presente, por el momento, el atletismo vallisoletano. Sin embargo, los que asisten son de gran entusiasmo y preparación técnica. Tres de ellos tienen la categoría de jueces nacionales habiendo intervenido en competiciones de tal importancia como los Campeonatos Mundiales de Marrakech y los Juegos Iberoamericanos.

En la actualidad el Colegio está preparando la celebración de un curso de capacitación de nuevos jueces que se celebrará en el mes actual.

Esto ha sido, en resumen, lo que nos ha deparado en atletismo local el año que acaba de pasar. Lo importante como decíamos al principio es que ha aumentado sensiblemente el número de practicantes controlados oficialmente y que de ello han de salir las figuras que darán a Valladolid el prestigio deportivo que en este nuevo año le descamos.

DISKUS

VUELTA A SALAMANCA

Atletas seleccionados

Para tomar parte en la Vuelta a Salamanca, que se celebrará mañana, día 6, festividad de los Reyes, la Comisión Técnica de la Federación Vallisoletana ha designado a los siguientes atletas: Luis Vargas, Rafael Zárate, Luis Cortijo, José Luis Alonso, Antonio Gobernado, Isaac Torres y Fernando Vázquez de Prada, los cuales deberán encontrarse a las ocho de la mañana de referido día en la Plaza Mayor al objeto de efectuar su viaje a la vecina capital.

DISKUS

Muerte bajo los palos

Sarossi sufrió un ataque al corazón, al marcar un gol sus compañeros

MALEGNANO (Italia). — Un jugador de un equipo de aficionados murió en el campo de un ataque al corazón cuando su equipo consiguió el gol del empate un minuto antes de que terminara el partido.

Giuseppe Sarossi, portero del equipo visitante de Castellano, sufrió un desvanecimiento en la segunda parte del partido contra el Malegnano, de la Primera División de Aficionados. Fue retirado a los vestuarios. En este momento el Malegnano consiguió un gol. Pero insistió en volver al terreno de juego.

Pocos minutos después el Castellano consiguió forzar el empate. Cuando los regocijados compañeros volvían a marcar el gol vieron a Sarossi caído e inconsciente bajo los palos. Los médicos de la ciudad han manifestado que su muerte se debe a un ataque al corazón.

## Mañana, a las cuatro de la tarde, interesantísimo encuentro entre Europa Delicias y la selección Regional Juvenil

Mañana, festividad de los Reyes Magos, se celebrará en el Estadio Municipal de Zorrilla, a las cuatro de la tarde, un encuentro altamente interesante entre la Selección Juvenil de la Federación Regional Oeste y Europa Delicias, que completará el ciclo de preparación y conjunción de los jugadores juveniles. Ni que decir tiene que después de la exhibición que nos brindó el conjunto prospectista frente al Hullerías de Ibero querían demostrar que siguen en la misma línea con una oral acrecentada hasta el límite, o es mala piedra de toque la Selección Juvenil, que esta temporada está representada por muchos jugadores afortunados, que casi forman la selección dentro del Tercero División, y por no ser menos querían demostrar su "chance" y ayudar a registrar los mejores lauros para ser reconocidos región. Por lo tanto, el espectáculo se nos antoja lleno de interés y de grandes consecuencias para el futuro del fútbol regional, por lo demás, los dos equipos se prestan a dar una gran tarde de fútbol y todos los participantes estarán de demostrar su valía. El seleccionador y preparador regional, Héctor Martín, nos ha facilitado la lista de los convocados juveniles, que son los siguientes:

Pahino, David, Sarasqueta, Cabo, Orjibo, Sánchez I, Piñán, Vicente, renillas, Paulino, Tomas, Miran-

PEDELPO

BALONCESTO

I Trofeo Lugarteniente Provincial

Mañana se celebrará un encuentro de baloncesto en el que se disputará el "I Trofeo Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco" y por el competirán los equipos Castilla G. F. "A" y "B". El partido dará comienzo a las doce de la mañana y la entrada será libre para todos los aficionados que deseen presenciar el encuentro.

## El día 6, por la mañana Cabalgata de Reyes y de Caridad del Club Lambretta

Mañana, día de Reyes, la tradicional y pintoresca cabalgata organizada por este club recorrerá las calles de nuestra ciudad llevando la ilusión y la alegría a los pequeños hijos de sus socios.

También, y durante su recorrido, hacia las once y media, realizará una parada extraordinaria en el Asilo de San José, que dirigen las Hermanitas de los Pobres, en donde dejarán una buena parada sesión de su dulce cargamento para a dos meses ancianos allí acogidos.

A continuación seguirán su habitual recorrido, entregando felicidad a los pequeños, y finalmente, Vaticano hacia la una de la tarde, llegarán a la Excmo. Hospital Provincial y Pabellón de la Concepción, en donde dejarán un año más la parte principal de su cargamento y con él la alegría juvenil de la rondalla de la Juventud en su afán de comenzar la entrega de los rega-

**La Dirección del HOTEL CONDE ANSUREZ**

Tiene el gusto de ofrecer a su distinguida clientela su espléndida y tradicional

**GALA de REYES**

Reserve su mesa Plazas limitadas

# INDONESIA TENDRA QUE INTENTAR EL ASALTO CONTRA MALASIA

## Después de su decisión de retirada de la O. N. U.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. — (Servicio especial de PYRESA).—La delegación de Indonesia ha comunicado al presidente de la Asamblea General, Alex Quaison-Sackey, de Ghana, y al secretario general, U Thant, la decisión de su país de abandonar la Organización Internacional como protesta contra la designación de Malasia para ocupar un puesto en el Consejo de Seguridad. ¿Por cuánto tiempo? ¿Es definitiva y tiene carácter permanente la decisión, o sólo tendrá vigencia mientras Malasia forme parte del Consejo de Seguridad?

En cualquier caso tiene indudable trascendencia, pues es un hecho sin precedente en la corta historia de las Naciones Unidas. El organismo internacional que está en crisis por la negativa de Rusia y otros países a satisfacer sus deudas con la ONU, desafiando al Reglamento, que prescribe la retirada del voto a los países morosos, ve agudizado su descrédito, no tanto por la intemperante actitud de Sukarno, que había lanzado un verdadero ultimátum a la ONU para que no diera plaza en el Consejo de Seguridad a Indonesia, como por las consecuencias bélicas que el hecho puede tener, y, también, porque no sólo es Indonesia, aunque por motivos muy distintos y más justificados, el único país que parece dispuesto a hacer lo mismo.

Dado este paso decisivo, el Gobierno de Yakarta, aunque sólo sea por salvar la cara ante su pueblo, tendrá que intentar el asalto contra Malasia que viene anunciando desde hace tiempo. La empresa no será tan fácil como cuando se trató de conquistar el Borneo holandés, porque en este episodio Gran Bretaña, más fuerte y decidida, ha tomado las debidas precauciones, y no menos de ochenta navíos de guerra y diez mil hombres de tropas especializadas están en disposición de cortar y hacer frente, por tierra y mar, a cualquier intento serio de desembarco de las fuerzas de Sukarno.

El "Indonesias Herald" ve en la decisión de retirarse de la ONU su aspecto económico, pues el presupuesto indonesio se verá aliviado con algunas cargas importantes y permitirá emplear el personal diplomático que hoy reside en Nueva York en otras ocupaciones. Naturalmente, el periódico de Yakarta condena a las Naciones Unidas por su incapacidad para asegurar la paz y bienestar del mundo, y cree que la retirada indonesia producirá un choque psicológico favorable en la Organización.

De la inquietante situación da idea el hecho de que el nuevo jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra británico, sir James Cassels, se ha trasladado a Malasia. En Londres se interpreta que la decisión china de poner en alerta sus guarniciones costeras es una advertencia destinada a Gran Bretaña, más que una consecuencia de la aparición en aguas del Pacífico de un submarino nuclear norteamericano dotado con proyectiles nucleares.



# el mundo, ahora

COMENTARIO INTERNACIONAL

## LA UNION SOVIETICA Y LA CHINA ROJA HACEN DEMAGOGIA SOBRE LAS ARMAS ATOMICAS

"Rusia está dispuesta a una reunión 'antinucléar' de jefes de Estado." (Agencia "Nueva China".)

Apenas si ha iniciado su carrera atómica y ya está la China de Mao dispuesta para todas las conferencias antinucléares, lo cual hace suponer que ellos valoran esa tipo de armas no tan sólo por su potencia aniquiladora, sino también por su resonancia en la propaganda. Es ésta la razón por la cual la agencia "Nueva China" se ha apresurado a destacar y a divulgar la supuesta disposición de Rusia para acudir a una conferencia de jefes de Estado en la que se estudie el desarme atómico. Suponer que esas prisas tengan algo que ver con la presencia del submarino atómico americano "Daniel Boone" en aguas de la costa china es algo aventurado, pese a que el submarino occidental está bien cargado de "Polaris".

Que ellos estén contra las tremendas armas de destrucción en masa nos parece a todos muy bien; pero, sobre esta coincidencia, hay que tener en cuenta que ellos son nuestros enemigos más decididos, y por esta razón, la posibilidad de tales coincidencias no nos deben hacer olvidar que con o sin armas atómicas habrá que defenderse contra la implantación de su dictadura. Y, sobre todo, lo que hay que prevenir es que en esas conferencias de desarme no se adormezca la voluntad de Occidente, ya de por sí tan propicio al sueño.

Ha habido la ofensiva sobre la voluntad de Kennedy, siempre dispuesto a añadir un lauro más a su prestigio de "artífice de la paz universal"; ha habido la conferencia y el pacto de Moscú. Ahora es posible que, ante la bomba china se intente montar otro gran espectáculo "multilateral" que sirva de

gran tribuna pacifista, que destaque a los progresistas amantes de la paz, y, como consecuencia, silencio a todos los posibles Goldwaters que puedan surgir en los países occidentales. La capacidad de iniciativa, de ofensiva y de maniobra envolvente que caracteriza al mundo comunista inicia así otra adormecedora aproximación a todas las corrientes secesionistas y predisuestas a la filosofía peligrosísima del mal menor a corto plazo.

Pero, además, esta propuesta conferencia de jefes de Estado, en la "máxima cumbre", dejaría muy de lado al problema del Vietnam y al del Congo, porque ya se sabe que, ante "el avance" democrático, que ese otro realizable pacto podría producir, "todos los otros problemas tendrían fácil solución" y pasarían a un segundo plano. ¿Quién sería capaz de tomar en serio a los guerrilleros de la jungla asiática y a los "simbas" africanos, cuando se podría llegar a arreglos definitivos con la URSS y con la China comunista?

Después vendría lo de siempre; el pacto estaría bien guardado en los armarios de las Cancillerías, volvería la guerra fría, y, como cosa ya pasada y sin arreglo, Vietnam y el Congo seguirían de las delicias de ser satélites rusos o chinos. Pasados algunos años, toda la esperanza occidental estaría centrada en que, como en los casos de Polonia o Rumania, pareciera que congoños y vietnamitas empezaran a querer sacudirse la tutela roja.

Ellos saben muy bien tender las trampas y no tienen la culpa de que los occidentales caminen por la jungla con la misma confianza que por las calles de una ciudad civilizada.

CARLOS RIVAS  
(Copyright PYRESA. Prohibida su reproducción.)



BONN. (Crónica del correspondiente de PYRESA, recibida por telex).—Todo parece indicar que el Gobierno de Bonn no va a tener otro remedio que resignarse al silencio y la inactividad de los occidentales en lo que se refiere a la reunificación del país. Yo en la conferencia ministerial de la OTAN en París el ministro alemán de Asuntos Exteriores tuvo que sufrir el sonrojo de oírle decir a su colega francés que no era oportuno plantear ahora el problema de la reunificación. Entonces el Gobierno alemán, que de ninguna manera quiere la congelación del problema, presionó en Washington a fin de conseguir la aprobación americana a una iniciativa de los tres aliados occidentales ante Rusia en tal sentido. Pero también Washington ha contestado con una negativa. A su juicio, cualesquiera iniciativas serían inoportunas. Por lo tanto, son ya dos las píldoras amargas que sus aliados y amigos le han dado a la República Federal. Si Norteamérica y Francia creen que no es éste el tiempo más oportuno para

## La división de Alemania podría despertar un nacionalismo exasperado EN LA REPUBLICA FEDERAL SE TEME QUE EL PROBLEMA DE LA PARTICION SE CONGEE

tratar con la URSS la cuestión de la reunificación, a los alemanes no les queda otra puerta a que llamar que la de Londres. Pero cómo pensar que aquello que le han negado a la Alemania occidental sus dos mejores amigos se lo va a dar un Gobierno laborista, que tiene por principio ideológico, así como por tradición e institución política a debilitar el poder continental?

El Gobierno de Bonn quiere que el problema de la reunificación figure siempre en cabeza de toda la actividad de los países occidentales en política internacional. Por contra, las potencias del Occidente creen que hay que buscar el momento oportuno.

Aquí, naturalmente, la actitud de los occidentales ha producido, a partes iguales, desilusión, amargura y una cierta irritación; sentimientos que reflejan de una manera muy viva todos los grandes periódicos alemanes.

El doctor Krautwig secretario de Estado del Ministerio de Cuestiones Panalemánicas, empleado anoche en la emisora de Berlín libre "un lenguaje desusado". "Las potencias victoriosas de una guerra terrible, terminada con el aniquilamiento total de nuestra patria, deberían saber que no es por una victoria, sino por una liberación verdadera como ha de terminarse una guerra."

El temor de muchos alemanes responsables a la congelación definitiva del problema alemán por los vencedores de la última guerra, está en la posibilidad de un renacimiento del nacionalsocialismo germano. No cabe la menor duda de que la cristalización de la división de Alemania podría despertar sentimientos de nacionalismo exasperado. Hoy por hoy no es probable, porque el pueblo alemán tiene un nivel de vida y un bienestar que lo pone a cubierto de toda veleidad nacionalista peligrosa. ¿Y el día de mañana?

ALBERTO CRESPO

Los mejores programas La publicidad más eficaz en las antenas de la R. E. M.

Por su cadena nacional: La voz de Madrid, La voz de Cataluña (Barcelona), La voz de Levante (Valencia), La voz de Asturias (Oviedo), La voz de Vigo, La voz del Ferrol, La voz de Cantabria (Santander), La voz de Júpizcos (San Sebastián), La voz de Navarra (Pamplona), La voz de Alava (Vitoria), La voz del Mediterráneo (Tarragona), La voz de Alcaná (Cáceres), La voz de León, La voz de Palencia, La voz de Valladolid, La voz de Valladolid (Villafraña), La voz de la Ribera Valenciana (Játiva), La voz de Orihuela, La voz de Costa Brava (Palma de Maiorca), La voz de Atizona (Vich), La voz de Sagunto, La voz de Castellón y La voz de Andalucía. Informes. Proyectos. Campañas. SERVICIO CENTRAL DE PUBLICIDAD DE LA R. E. M. Avenida del Generalísimo 142. MADRID-16

## EL CANCER Y LA LEUCEMIA HAN CENTRADO LA PREOCUPACION MEDICA EN 1964

### Se cree que ambas enfermedades son provocadas por un virus

PARIS.—El cáncer y la leucemia han sido en 1964 el centro de la preocupación médica del mundo. Son las enfermedades cardiovasculares las que ocasionan mayor número de víctimas y en este aspecto a pesar de los recientes progresos, queda aún mucho camino que recorrer. Pero, ¿qué enfermedad, además del cáncer, permanecerá siendo un misterio? Se sabe, casi con certeza, que el cáncer y la leucemia se deben a un virus. Se ha probado en los animales —se supone que ocurre igual en el cuerpo del hombre—; se han observado partículas —virales sin duda— en la sangre de los leucémicos; se ha transmitido la enfermedad de un niño a un mono, y se ha elaborado para los ratones una vacuna contra un virus de la leucemia. "Dentro de algunos meses o algunos años tendremos la solución —decía recientemente el profesor Jan Bernard—; es de cir, certeza."

En el tratamiento de la leucemia, el injerto total de médula se ha comprobado que es posible. No se está muy lejos de poder seguir un tratamiento normal. No se tiene la certeza de que haya podido curar una leucemia; pero gracias a esto un enfermo que habría muerto seguramente en abril de 1963, vive todavía al cabo de veinte meses, con los glóbulos blancos y rojos de un grupo que no es el suyo con la médula y la sangre de otro.

Esta prueba es casi experimental. Pero "su estado sanguíneo es satisfactorio" ha manifestado el profesor Matthe. Además, este injerto de médula abre nuevas perspectivas sobre la cuestión de injertos de órganos. Se puede tolerar todo injerto procedente de su donante de médula. Pero ante todo es la primera supervivencia de larga duración de un enfermo de leucemia aguda.

Si el problema permanece planteado en lo que respecta al origen del cáncer y la leucemia; si los tratamientos de estas enfermedades no son más que paliativos y no los tratamientos de su cada vez mayor conocimiento, parece ser que la victoria está próxima.

La ciudad, como es sabido, fue fundada por Alejandro el Magno en el año 332 antes de Jesucristo en el lugar que ocupaba entonces un pequeño puerto frecuentado por los fenicios frente a la isla de Pharos.

Con el transcurso del tiempo, Alejandría se convirtió en una bella ciudad floreciente y próspera; se celebró Jaro, su biblioteca, su museo, que era una especie de Academia frecuentada por los sabios, poetas y filósofos griegos, le han hecho inmortal y, a pesar de los difíciles períodos que ha tenido que soportar a través de su historia, siempre ha sabido conservar su aire cosmopolita de gran capital.

Alejandría fue el lugar donde por primera vez en Egipto se predicó el Cristianismo, y desde entonces sigue siendo la sede donde reside el Patriarca de los cristianos coptos. Hay también unas catacumbas dignas de ser visitadas.

tes (macromoléculas) de síntesis derivadas de elementos químicos se hacen aproximadamente a la frontera que existe entre lo animado y lo inanimado, entre la materia viva y la inerte. Física y Química invaden los laboratorios de biología, apareciendo nuevas ciencias como la bioquímica y la biofísica, y, por su parte, la biología ha penetrado en los laboratorios de físicos y electrónicos, naciendo la biónica, esta

ciencia que trata de imitar, con ayuda de aparatos complicados, el funcionamiento de un cerebro, por ejemplo. Recordamos que el año 1964 ha caracterizado la entrada de la energía nuclear en el campo propiamente económico al ofrecer la electricidad a un precio comparado con el producido por los medios clásicos. Los motores a propulsión han hecho su entrada en el espacio. En oceanografía, el batiscavo

que faltaba entre el hombre y el mono puede que al fin sea descubierto por el inglés Louis Leakey, quien ha hallado en África los restos de un australopithec que ha bautizado con el nombre de "Ingatropo". En oceanografía, el batiscavo "Arquimedes", construido por Francia, ha descendido a 8.200 metros en la fosa de Puerto Rico, en el Atlántico, descubriendo peces a siete mil metros de profundidad.

También es muy venerado allí otro teólogo musulmán de Tortosa—Abu Bequer al-Turtuchi—, emigrado a Alejandría a finales del siglo XI. Tanto en su vida como después de su muerte fue objeto de la máxima veneración de los egipcios. Es autor de una obra interesantísima de tipo ascético titulada "Lágrimas de los Príncipes" que fue traducida al castellano y publicada en Madrid por el dramaturgo español Maximiliano de Alercón. (Madrid, 1930-1931.)

La ciudad, como es sabido, fue fundada por Alejandro el Magno en el año 332 antes de Jesucristo en el lugar que ocupaba entonces un pequeño puerto frecuentado por los fenicios frente a la isla de Pharos.

La Ciudad Universitaria de Alejandría alberga esta Universidad que, aunque fundada en 1942, fue en realidad una refundación de aquella otra tan famosa de los tiempos de Alejandro. En ella cursan sus estudios alrededor de treinta mil

alumnos, distribuidos en siete Facultades (Derecho, Filosofía y Letras, Medicina, Comercio, Agricultura, Ciencias e Ingeniería Industrial), a las que hay que añadir varios Institutos Superiores, tales como el de Sanidad, en el que amplían estudios los graduados en Medicina, el Instituto Superior de Epidemiología y la Facultad de Odontología. Hace dos años se ha fundado el Instituto de Colonización de Tierras para ampliación de estudios de graduados en Ingeniería y Agricultura. Es el primer Instituto de su nivel, en el que trabajan expertos extranjeros y técnicos y, desde luego, el único en su clase en las Universidades egipcias.

Dependerá de la Facultad el recién creado Instituto Superior de Estudios Marítimos y Fluviales, en el que, como indica su nombre, los graduados en Ciencias cursarán sus estudios de especialización en todo lo relacionado con flora, fauna, aguas, etc., y al que le servirá de complemento el magnífico acuario, compuesto de un gran pabellón cubierto y una serie de estanques al aire, en donde se estudia la vida de las principales especies piscícolas de los mares Mediterráneo y Rojo.

Después de recibirme el Rector, el Decano y el Claustro en pleno de la Facultad de Derecho y de celebrar un amplio cambio de impresiones en el Decanato, pasamos a una especie de Aula Magna, llena de estudiantes de Derecho. Yo llevaba muy preparada en francés una conferencia que estimaba de suma actualidad en una Universidad de la R. A. U. sobre el tema "Socialización y Derecho privado", pero al hacer mi presentación el Decano y decirles que se trataba del profesor español, los estudiantes prorrumpieron en atronadores vivas a España y a Franco. Cuando trató de agradecerse en francés, los gritos son recordadores, pidiéndome que hable en español. Al indicarle al Decano que si lo hago así no me van a entender ni una palabra, ni ellos—mis colegas— ni los estudiantes, el Decano me insiste en que no tengo más remedio que hablar en español. Excuso decirle al lector que allí se acabó la socialización y el Derecho privado, sustituyéndola por una arenga, en la que, nombrando muchas veces a España y a Franco, aquellos colegas y aquellos muchachos se rompieron las manos aplaudiendo y gritando, llenos de entusiasmo, hasta enronquecer. vivas a nuestra Patria y al Caudillo.

Confieso que a mí me saltaron las lágrimas y, al darse cuenta, las aclamaciones atronan al espacio. Esta emoción contagia al Decano, a los profesores y a los alumnos y adquiere caracteres de apoteosis cuando mi gran intérprete el profesor Makky, se adelanta al micrófono y, con una vibrante entona-

# LO QUE VIENE EN LA R. A. U.

## Homenaje universitario a España y a Franco

El viernes, 6 de noviembre, salgo para Alejandría, la segunda capital de Egipto después de El Cairo. Como es sabido, se trata de uno de los puertos más importantes del Mediterráneo, zona de verano, no solamente de los egipcios, sino de extranjeros; su aspecto cosmopolita se capta inmediatamente a pesar de no encontrarnos ya en la estación veraniega. Su gran paseo, bordeando la inmensa bahía, nos recuerda a Niza y a su famoso Paseo de los Ingleses. Cuenta con millón y medio de habitantes y está situada en el ángulo noroeste del delta del Nilo, entre dos raudales. Por el oeste está la punta suroeste de la isla de Pharos, que lleva el nombre del Ras-al-Tim. Existe una parte árabe antigua en la capital, en la que me encontré con la para mí desconocida circunstancia de que en su preciosa Mezquita se venerase el sepulcro del Pairón de Alejandría, natural de Murcia y, por tanto, paisano mío. Se trata de Abu-Abbas al-Murá; su tumba es lugar de la más alta consideración y veneración no sólo en esta capital, sino en todo Egipto. Fue un místico de Murcia que emigró en el siglo XIII a Alejandría, se estableció y fundó una orden mística de mucha difusión en Egipto y los demás países musulmanes del Oriente Medio. El denominado "Murá" (Murciano) se ha popularizado en Egipto por él como nombre propio, aunque los egipcios que lo llevan no conocen su significado. Los alejandrinos le atribuyen, entre otros muchos milagros, el que la ciudad no fue bombardeada en la Segunda Guerra Mundial.

Después de recibirme el Rector, el Decano y el Claustro en pleno de la Facultad de Derecho y de celebrar un amplio cambio de impresiones en el Decanato, pasamos a una especie de Aula Magna, llena de estudiantes de Derecho. Yo llevaba muy preparada en francés una conferencia que estimaba de suma actualidad en una Universidad de la R. A. U. sobre el tema "Socialización y Derecho privado", pero al hacer mi presentación el Decano y decirles que se trataba del profesor español, los estudiantes prorrumpieron en atronadores vivas a España y a Franco. Cuando trató de agradecerse en francés, los gritos son recordadores, pidiéndome que hable en español. Al indicarle al Decano que si lo hago así no me van a entender ni una palabra, ni ellos—mis colegas— ni los estudiantes, el Decano me insiste en que no tengo más remedio que hablar en español. Excuso decirle al lector que allí se acabó la socialización y el Derecho privado, sustituyéndola por una arenga, en la que, nombrando muchas veces a España y a Franco, aquellos colegas y aquellos muchachos se rompieron las manos aplaudiendo y gritando, llenos de entusiasmo, hasta enronquecer. vivas a nuestra Patria y al Caudillo.

Confieso que a mí me saltaron las lágrimas y, al darse cuenta, las aclamaciones atronan al espacio. Esta emoción contagia al Decano, a los profesores y a los alumnos y adquiere caracteres de apoteosis cuando mi gran intérprete el profesor Makky, se adelanta al micrófono y, con una vibrante entona-

ción, traduce al árabe, con musitada brillantez, mis palabras. Jamás en el extranjero presencié homenaje más emotivo a España y al Caudillo. Mis últimas palabras fueron: "¿Quisiera que los miles y miles de profesores y estudiantes españoles presenciaran el grandioso homenaje que a mi Patria y a su Caudillo le estáis tributando?". Al concluir mi arenga, los estudiantes salieron a los patios acompañándome en verdadera manifestación y disputándose la proximidad para fotografiarse conmigo. Y todo esto simplemente por tratarse de un profesor español, porque a esa misma hora otro profesor extranjero, de nación a quien la República Árabe Unida tiene muchos más que suficientes para estarle sumamente agradecida por la gran ayuda que le ha prestado en diversos órdenes, visitado por vez primera la Universidad de Alejandría y era tratado con la consideración natural de la característica hospitalidad árabe, pero sin el entusiasmo ni mucho menos, con que había sido recibido el español, preguntando extrañado y al mismo tiempo asombrado, la razón del tumulto envenenado. ¿Acaso todo esto espontáneo y vibrante cariño no merece muchas más consideraciones y muestras fehacientes de correspondencia por nuestra parte?...

Pero he de decir más; aquello podría estar más o menos anunciado, pero lo que no admitía preparación es cuando después de cenar, con el afán de hacerme grata mi estancia en Alejandría, los colegas me preguntaron, qué espectáculo me gustaría asistir, y al expresar mi deseo de asistir a la proyección de una película árabe, con diez minutos de tiempo, después de mirar la cartelera para ver en qué cine proyectaban alguna, nos dirigimos a él. Y al pasar un televisor de prueba yanda en el intermedio, en el que se exhibe la Escudera la Avición, los desfiles militares ante el Presidente y las entrevistas de éste con los personajes más importantes del mundo, el público prorrumpió en una estruendosa ovación al llegar la entrevista de Barajas entre Nasser y Franco.

Cuando en el coche oficial que me trajo de nuevo a El Cairo me fui directamente al domicilio de nuestro embajador, don Miguel de Lofendó, para darle cuenta de este homenaje, me encontré con que ya tenía noticias de ello por nuestro Cónsul General de Alejandría y por el Gobernador de la provincia. Y al contarle lo ocurrido en el cine, la Embajadora y él me dijeron al unísono: "Eso ocurre diariamente en todos los cines de Egipto, cuando sale en la pantalla la entrevista de Barajas". Yo me limité a pensar que la amistad de la República Árabe Unida y de los demás países árabes hacia nuestra Patria es grande, muy grande y sincera, y por muy basada que se encuentre en indiscutibles e inalterables imperativos históricos, esta amistad tiene un símbolo férreo, entrañable e indestructible que los pueblos árabes conocen muy bien... tan bien como él a los pueblos árabes: Franco Caudillo de España.

PASCUAL MARIN PEREZ  
(Exclusiva para PYRESA.)

ALLAD...  
TOM...  
Por...  
de...  
NUEV...  
terreta...  
s nortea...  
alle en l...  
idos, la...  
La ren...  
illos de...  
la cober...  
esión don...  
ternacion...  
nve...  
b j...  
o'aban...  
WASH...  
vando a...  
dos obje...  
ise naval...  
Según...  
laban a...  
ESE...  
LA...  
A...  
ADENA...  
LA UN...  
"El...  
país—...  
arrest...  
miento...  
detera...  
Cuando...  
dian con...  
osos un...  
el pres...  
pedicar...  
construc...  
ed" am...  
una tend...  
ismo, vi...  
endida a...  
ler Aden...  
sumple...  
en favor...  
pa. Tal...  
vando en...  
as incom...  
os egois...  
e a ello...  
darzaso...  
as cosas...  
fimiento...  
nconscie...  
política...  
ira hora...  
La poli...  
seral De...  
y meos...  
en tanto...  
lene con...  
lo galo...  
y mueve...  
ses; pero...  
en esta...  
que conv...  
suropeos...  
a segur...  
indades...  
junto Es...  
en prime...  
poder de...  
y no por...  
o, pero...  
idad ex...  
ítica y...  
nos. Aqu...  
órmula...  
de la "E...  
que es lo...  
en la di...  
sullista...  
sus much...  
tuturo d...  
brada...  
Ya se...  
jala, m...  
y marea...  
noble d...  
son la p...  
terado el...  
(Pasa...  
WA...  
GR...  
EN